

Blindenhuis.

Maison des Aveugles.

De Commissie van Openbare Onderstand legt ter goedkeuring door de Gemeenteraad, de begroting van het Blindenhuis voor het dienstjaar 1974 voor.

La Commission d'Assistance publique transmet, pour approbation par le Conseil communal, le budget de la Maison des Aveugles pour l'exercice 1974.

Deze begroting, opgemaakt in haar gewone vorm, wordt als volgt samengevat :

Ce budget, établi dans la forme habituelle, se résume comme suit :

Recettes	fr. 21.509.673
Ontvangsten	
Dépenses	21.484.761
Uitgaven	
Boni probable	fr. 24.912
Waarschijnlijk overschot	

*
**

De uitbatingsontvangsten en -uitgaven zijn de volgende :

Les recettes et les dépenses d'exploitation s'établissent comme suit :

RECETTES — ONTVANGSTEN

ARTICLES — ARTIKELS	Compte 1972 Rekening	Budget 1973 Begroting	Budget 1974 Begroting
I. — REVENUS INKOMSTEN			
A. Immeubles — Gebouwen.			
1. Loyers Huren	5.776.007	5.829.148	5.984.592
2. Fermages Pachtgelden	283.772	150.449	150.467
3. Droits de chasse Jachtrechten	13.675	13.675	13.675
4. Redevances publicité Publiciteitsbijdrage	—	1.000	40.600
5. Remboursements frais de con- fort Terugbet. comfortonkosten	674.620	750.000	750.000
6. Recettes diverses Verschillende ontvangsten	798.398	800.000	800.000
B. Fonds placés — Geplaatste fondsen.			
7. Intérêts des fonds en rentes y compris legs Dauwé Interesten der fondsen in ren- ten, legaat Dauwé inbegre- pen	6.076.866	6.010.239	5.962.966
8. Rentes Renten	4.035	7.285	7.285
9. Créances hypothécaires Hypothecaire schulden	—	15.150	—
10. Intérêts du fonds de roulem. Interesten van reservefondsen	260.291	332.158	308.470
II. — REMBOURSEMENTS TERUGBETALINGEN			
11. Remboursements par les com- munes Terugbetalingen door de ge- meenten	44.910	190.818	134.730

ARTICLES — ARTIKELS	Compte 1972 Rekening	Budget 1973 Begroting	Budget 1974 Begroting
12. Remboursements par les particuliers Terugbetalingen door particulieren	103.916	241.560	311.748
13. Partie récupérable sur les pensions d'estropiés Invorderbaar deel op de pensioenen voor verminkten	165.350	451.600	496.050
14. Partie récupérable sur les pensions de vieillesse Invorderbaar deel op de ouderdomspensioenen	1.644.330	3.339.282	4.932.990
Recettes pour pensionnaires de Bruxelles. Ontvangsten voor kostgangers van Brussel.			
15. Partie récupérable sur les pensions d'estropiés Invorderbaar deel op de pensioenen voor verminkten	77.470	298.252	232.410
16. Partie récupérable sur les pensions de vieillesse Invorderbaar deel op de ouderdomspensioenen	411.230	778.156	1.233.690
17. Recettes diverses et imprévues Verschillende en onvoorziene ontvangsten	140.131	150.000	150.000
18. Transfert du Fonds de Roulement Overdracht v. Kasgeldfonds	869.152	—	—
Totaux — Totalen :	17.344.153	19.358.772	21.509.673

DEPENSES — UITGAVEN

ARTICLES — ARTIKELS	Compte 1972 Rekening	Budget 1973 Begroting	Budget 1974 Begroting
I. — Charges grevant la dotation. Lasten op de dotatie aan te rekenen.			
1. Rentes et pensions à charge de la Maison des Aveugles . Renten en pensioenen ten laste van het Blindenhuis	2.500	3.300	3.300
2. Intérêts du legs Dauwé . . Interesten v. h. legaat Dauwé	1.461	1.461	1.461
3. Entretien des propriétés bât. Onderh. der bebouwde eigen- dommen	336.532	800.000	400.000
4. Frais de confort Comfortonkosten	745.871	750.000	750.000
5. Contributions et primes d'as- surances Belastingen en verzekerings- premies	1.109.608	1.150.000	1.200.000
6. Frais d'administration et de perception Administratie- en inningskos- ten	437.055	400.000	450.000
7. Dépenses diverses et imprév. Verschillende en onvoorziene uitgaven	4.260	10.000	10.000
II. — Gestion et administration. Beheer en administratie.			
8. Réparations immobilières . . Herstellingen onroerende goe- deren	1.465.265	1.000.000	1.400.000
9. Achat et entretien du mobilier Aankoop en onderhoud van meubilair	214.151	500.000	400.000

ARTICLES — ARTIKELS	Compte 1972 Rekening	Budget 1973 Begroting	Budget 1974 Begroting
10. Chauffage et éclairage . . . Verwarming en verlichting	1.053.416	1.150.000	1.300.000
11. Blanchissage et nettoyage . . . Wasserij en schoonmaak	282.056	300.000	300.000
12. Consommation d'eau . . . Waterverbruik	145.330	200.000	350.000
13. Frais de culte et d'inhuma- tion Onkosten van erediensten en begravenissen	56.814	50.000	50.000
14. Traitements et salaires . . . Wedden en lonen	6.714.797	7.600.000	9.000.000
15. Sécurité sociale Sociale zekerheid	1.948.187	2.200.000	2.500.000
16. Assurances Verzekeringen	96.887	120.000	120.000
17. Nourriture Voeding	1.976.614	2.150.000	2.300.000
18. Boisson Drank	226.913	150.000	300.000
19. Vêtements Kleding	1.561	100.000	25.000
20. Frais médicaux Medische kosten	241.027	500.000	300.000
21. Coucher Beddegoed	25.344	60.000	50.000
22. Dépenses diverses et imprév. Verschillende en onvoorziene uitgaven	258.504	160.000	275.000
Totaux — Totalen :	17.344.153	19.354.761	21.484.761

Er wordt voor deze inrichting, bestaande uit 140 bedden, 47.000 verblijfdagen voor het dienstjaar 1974 voorzien.

Il est prévu pour cet établissement, qui comporte 140 lits, 47.000 journées de présence pour l'exercice 1974.

De prijs der onderhoudsdag, voorzien voor het dienstjaar 1974, bedraagt 395 frank.

Le prix de revient de la journée d'entretien, prévisionnel pour l'année 1974 s'élève à 395 francs.

*
**

Gelet op het artikel 79 van de gemeentewet ;

Vu l'article 79 de la loi communale ;

Gelet op het artikel 59 van de wet van 10 maart 1925, gewijzigd door het artikel 107 van de wet van 14 februari 1961 ;

Vu l'article 59 de la loi du 10 mars 1925, modifié par l'article 107 de la loi du 14 février 1961 ;

Heeft het College de eer U voor te stellen, Dames en Heren, deze begroting goed te keuren.

Le Collège a l'honneur de vous proposer, Mesdames et Messieurs, d'approuver ledit budget.

M. l'Echevin Brouhon. Pour les autres budgets, Monsieur le Bourgmestre, aucune question n'a été posée en sections réunies et je pense qu'ils découlent, dans leur esprit, du premier.

— Er wordt overgegaan tot de hoofdelijke stemming over de punten 1 en 2.

— Il est procédé au vote par appel nominal sur les points 1 et 2.

38 leden nemen deel aan de stemming ;

38 membres prennent part au vote ;

23 leden antwoorden ja ;

23 membres répondent oui ;

15 leden onthouden zich.

15 membres s'abstiennent.

— Bijgevolg, worden de conclusies van de verslagen goedgekeurd.

— En conséquence, les conclusions des rapports sont approuvées.

Hebben voor gestemd :

Ont voté pour : de heren-MM. De Ridder, Lefère, Mej.-M^{lle} Van Baerlem, de heren-MM. Niels, Leclercq, De Rons, Van Halteren, Brouhon, Mergam, Pierson, Snyers d'Attenhoven, Mevr.-M^{me} De Riemaecker, de heren-MM. De Saulnier, Deschuyffeleer, Mevr.-M^{me} Van Leynseele, de heer-M. De Greef, Mevr.-M^{me} Avella, de heren-MM. Morelle, Pellegrin, Van Cutsem, Mevr.-M^{me} Servaes, de heren-MM. Scholer en-et Cooremans.

Hebben zich onthouden :

Se sont abstenus : Mevr. - M^{me} Dejaegher, de heren - MM. Latour, Piron, Brynaert, Musin, Klein, Lagasse, Guillaume, Foucart, Dereppe, Mevr.-M^{me} Lambot, de heren-MM. Artiges, Peetermans, Lombaerts en-et Anciaux.

3

Gemeentebelastingen. — Hernieuwing en wijzigingen.

Taxes communales. — Renouvellement et modifications.

— **De heer Schepen De Rons** brengt, namens het College, het volgend verslag uit en legt aan de Gemeenteraad de volgende besluitsontwerpen voor :

— **M. l'Échevin De Rons** fait au nom du Collège, le rapport suivant et soumet au Conseil les projets d'arrêtés suivants :

DIENSTJAAR 1974

I. — Belastingen waarvan de hernieuwing voorgesteld wordt zonder wijzigingen :

- 1) 040/362/02 — Belasting op de voetpaden, riolen en bestrating ;
- 2) 040/364/11 — Belasting op het tewerkgesteld personeel ;
- 3) 040/364/21 — Belasting op de drijfkracht ;
- 4) 040/367/11 — Belasting op het meubilair en de roerende voorwerpen ;
- 5) 040/371/01 — Opcentiemen op de onroerende voorheffing ;
- 6) 421/180/01 — Belasting voor de terugvordering der kosten van werken van openbaar nut, uitgevoerd voor rekening van particulieren ;
- 7) — Classificatie van de openbare wegen vastgesteld voor de toepassing van de belastingen.

II. — Belasting waarvan het reglement goedgekeurd werd voor een termijn die na 31 december 1973 verstrijkt en die wijzigingen van aanslagvoet moet ondergaan :

- 8) 040/365/11 — Gemeentebelasting op de vertoningen en de gemakkelikheden.

Belasting op de voetpaden, riolen en bestrating.

(HERNIEUWING)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Gelet op de artikelen 76-5° en 138, § 1, van de gemeentewet ;

Herzien de beraadslaging van 4 december 1970, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 10 mei 1971, voor een termijn eindigend op 31 december 1973 ;

Gezien de gepastheid het de Stad mogelijk te maken aan de belastingplichtigen die aan deze taksen onderworpen zijn, toe te laten hun eigendom vrij te maken door het betalen van een kapitaal dat overeenstemt met de waarde van de annuïteiten die nog verschuldigd zijn.

Gezien het gunstig advies van de Minister van Binnenlandse Zaken van 26 maart 1970,

BESLUIT :

Artikel één. — Er zal, vanaf 1 januari 1974 en voor een termijn van vijf jaar, ten bate der Stad Brussel, een belasting op de voetpaden, een belasting op de riolen en een belasting op de bestrating, ten laste der inwoners van de wijken der voormalige gemeente Laken, waarvan de eigendommen aan gelijkaardige belastingen onderworpen waren vóór de vereniging dezer gemeente met de Stad Brussel, geïnd worden.

Art. 2. — De belastingvoeten zijn vastgesteld als volgt :

a) *Voetpaden :*

F 3,75 per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van eerste klas ;

F 3,— per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van tweede klas ;

- F 2,50 per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van derde klas ;
- F 2,— per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van vierde klas ;
- F 1,50 per vierkante meter trottoir, langsheen het privaat eigendom, in de straten van vijfde klas ;
- F 1,25 per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van zesde klas ;
- F 1,— per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van zevende klas ;
- F 0,75 per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van achtste klas ;
- F 0,50 per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van negende klas ;
- F 0,25 per vierkante meter trottoir langsheen het privaat eigendom, in de straten van tiende klas.

b) *Riolen* :

- F 1,25 per strekkende meter gevel.

c) *Bestrating* :

- F 0,45 per vierkante meter oppervlakte berekend op de helft van de breedte der bestrating van de openbare weg vóór het eigendom. Voor de openbare plaatsen, zal deze breedte hoogstens 8 meter bedragen.

Art. 3. — De reglementsbepalingen vastgesteld bij beraadslaging van de Gemeenteraad van 23 oktober 1933, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 8 mei 1934, aangaande deze belastingen, zijn toepasselijk op onderhavig besluit.

Art. 4. — De belastingkohieren worden opgemaakt door het College van Burgemeester en Schepenen ; zij worden executoir verklaard door de Bestendige Deputatie van de Provincieraad.

Art. 5. — De belastingsschuldigen die zich onrechtmatig belast achten, kunnen bij de Bestendige Deputatie bezwaar

indienen binnen de drie maanden na het verzenden van het aanslagbiljet.

Nochtans, de bezwaren betreffende de terechtwijziging van schrijf-, reken- en schattingsfouten, enz., aan de bedienden van het Bestuur te wijten, mogen ingediend worden zolang de Bestendige Deputatie de gemeenterekening van het dienstjaar waarop de belasting slaat, niet goedgekeurd heeft.

Het kwijschrift moet niet bij de bezwaren gevoegd worden en de bezwaren moeten niet op zegel gesteld zijn.

Art. 6. — De taks is betaalbaar binnen de twee maanden vanaf het verzenden van het aanslagbiljet.

Bij gebreke van betaling binnen de vastgestelde termijn, brengen de verschuldigde sommen, ten bate der Gemeentekas, een interest op berekend volgens de rentevoet die inzake de belastingen van de Staat toegepast wordt.

Art. 6bis. — Elke belastingplichtige heeft de mogelijkheid het nog verschuldigde saldo, op ieder ogenblik, in de vorm van kapitaal te betalen.

Hij is hier nochtans toe verplicht zo de waarde van de nog verschuldigde aanslagen, in de vorm van kapitaal uitgedrukt, de som van F 2.000 niet overtreft.

Art. 7. — De belasting zal door de Gemeenteontvanger geïnd worden volgens de regelen vastgesteld door de artikelen 137 en 138, alinea 1, der gemeentewet.

Het indienen van een bezwaarschrift schorst de eisbaarheid van een in een executoir verklaarde rol begrepen taks, alsmede van de verwijlinteressen niet.

Art. 8. — Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gelast onderhavige beraadslaging aan de goedkeuring van de hogere Overheid te onderwerpen.

Belasting op het tewerkgesteld personeel (Bedienden en werklieden)

(HERNIEUWING)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Overwegende dat de belasting sedert het dienstjaar 1922 jaarlijks ingesteld werd en dat de plaatselijke omstandigheden het behoud van een bestaande toestand rechtvaardigen :

Overwegende dat, in die voorwaarden, het heffen van een belasting op het tewerkgesteld personeel (bedienden en werklieden) wettig is, dat zij niet leidt tot het verbreken van de redelijke gelijkheid voor de belasting en dat zij niet strekt tot het treffen van een bepaalde industrietak ;

Gelet op de artikelen 75, 76-5° en 138, alinea 1, van de gemeentewet ;

Gelet op de omzendbrieven van de Minister van Binnenlandse Zaken betreffende het voorbereiden van de gemeentebegrotingen ;

Gelet op de omzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken, d.d. 24 januari 1967, betreffende de vaststelling van de getalsterkte van het thuiswerkend personeel ;

Herzien de beraadslagingen van 27 november 1972 en 5 februari 1973, uitvoerbaar geworden op 28 maart 1973, voor een termijn eindigend op 31 december 1973,

BESLUIT :

Artikel één. — Er wordt, voor het dienstjaar 1974, een belasting geheven ten laste van de natuurlijke of rechtspersonen, van vennootschappen die een rechtspersoonlijkheid bezitten en van feitelijke verenigingen of gemeenschappen die, zelfs voor een tijdelijk werk, voor het uitbaten van nijver-

heids- of handelsondernemingen, of voor een vrij beroep, ambt of post, of voor alle andere ondernemingen, bedienden of werklieden met of zonder bezoldiging bezigen :

- a) in instellingen van alle aard — zoals kantoren, werkhuisen, werven of dergelijke instellingen — gelegen op het grondgebied der Stad Brussel ;
- b) in instellingen, zelfs tijdelijk opgericht, gelegen op het grondgebied van Brussel, zoals stelplaatsen, kiosken, barakken, enz.
- c) aan huis tewerkgesteld, op het grondgebied der Stad Brussel ;
- d) in om het even welke inrichtingen of installaties gelegen op het grondgebied van de Stad Brussel, gedurende een periode van meer dan drie maanden, wanneer het belast personeel in dienst staat van een onderneming met zetel op het grondgebied van een andere gemeente.

De belasting wordt vastgesteld zonder rekening te houden met het feit dat de belastingschuldige al dan niet te Brussel woonachtig is.

Nochtans, is het personeel dat te Brussel gedurende een ononderbroken periode van minder dan drie maanden tewerkgesteld wordt, door belastingschuldigen of uitbatingen die op het grondgebied van een andere gemeente gevestigd zijn, niet aan de voornoemde belasting onderworpen.

Art. 2. — Voor het vaststellen der aanslagen zijn gelijkgesteld met :

- a) de werklieden :
 - 1° halve gasten ;
 - 2° werkhuis- of ploegbazen, meestergasten, toezichters ;
 - 3° dienders, huisbewaarders, boodschappers, kaslopers, bewakers en ander dienstpersoneel ener onderneming, hoofdwachters, conducteurs, ontvangers en controleurs bij ondernemingen van vervoer waarvan de voertuigen op het grondgebied der Stad Brussel rijden ;
- b) de bedienden : alle werknemers die geestesarbeid verrichten.

Art. 3. — De taks wordt vastgesteld op 400 frank per eenheid.

Nochtans wordt ze verminderd tot :

	<i>Bedienden of werklieden</i>	<i>Per eenheid</i>
a)	voor de eerste 15 personen	fr. 250
b)	vanaf de 16 ^e tot en met de 20 ^e persoon . .	300
c)	vanaf de 21 ^e tot en met de 30 ^e persoon . .	340
d)	vanaf de 31 ^e tot en met de 50 ^e persoon . .	370

Art. 4. — Zijn vrij van belasting : de openbare besturen, instellingen en diensten, alsmede de rechtslichamen van openbaar nut.

Art. 5. — Worden niet medegerekend in het aantal bedienden of werklieden :

- 1° de personen tot in de derde graad verwant met het ondernemingshoofd en tot zijn gezin behorend ;
- 2° de verminkten met een ambtelijk vastgestelde arbeids-
onbekwaamheid van 50 % en meer ;
- 3° a) de leerjongens die generlei beroep uitoefenen krachtens
een dienstkontrakt, maar die gebonden zijn door een
leerkontrakt, waarvan de regering het afsluiten erkent
en de uitvoering controleert ;
b) de leerjongens (werklieden en bedienden), dit wil zeg-
gen de personen die een beroep aanleren of zich in de
kantoorbedrijvigheden inwijden zonder enige bezoldi-
ging ;
- 4° autobestuurders hoofdzakelijk of gebeurlijk voor het ver-
voer van personen gebezigd.

Blijven echter aan de belasting onderworpen, de bestuurders van taxi's of huurauto's, van autocars en meestal alle autobestuurders die gebezigd worden door een tijdelijke of bestendige openbare dienst van autobussen of autocars, door de besluitwet van 30 december 1946 beheerst.

Art. 6. — De belasting zal vastgesteld worden :

a) voor de bedienden, volgens het gemiddeld getal bedienden gedurende het jaar tewerkgesteld ; dit getal zal bekomen worden door het getal der maandelijksse betalingen gedaan aan al de bedienden samen, door 12 te delen. De breuk bekomen als overschot van de deling zal voor één eenheid gerekend worden ;

b) voor de bezoldigde werklieden volgens de uitkomst der deling van het getal werkdagen op de loonbladen of in de rekenboeken opgegeven, door het getal werkdagen van het jaar op 300 vastgesteld ; de breuk bekomen als overschot van de deling zal voor één eenheid gerekend worden.

Voor de belastingschuldigen die voor hun personeel de vijfwerkdagenweek op bestendige wijze tijdens het jaar hebben ingevoerd, wordt het belastbaar aantal eenheden bekomen door deling van het aantal werkdagen door de $5/6^e$ van 300, zegge dus 250. De breuk bekomen als overschot van de deling zal voor één eenheid gerekend worden.

Nochtans zijn de belastingschuldigen die voor hun personeel het een en het ander werkstelsel aangenomen hebben, ertoe gehouden afzonderlijk de prestaties voor elk stelsel aan te geven.

In dit geval zal het belastbaar aantal eenheden voor elk stelsel bepaald worden volgens de eigen berekeningswijze.

Het totaal van de breuken bekomen als rest van elke deling zal voor één eenheid gerekend worden zo deze lager of gelijk is aan 1 ; zo dit totaal echter hoger is dan 1 worden twee eenheden gerekend ;

c) voor het te Brussel verblijvend en aan huis tewerkgesteld personeel, zal de taks als volgt per instelling vastgesteld worden :

1° door de deling van het totaal bedrag der aan het mannelijk personeel, volgens de loonboeken betaalde lonen, door de som van 100.000 frank die het gemiddeld jaarlijks loon van een mannelijke belastbare eenheid voorstelt ; de breuk als overschot der deling bekomen, zal voor één eenheid gerekend worden ;

2° door de deling van het totaal bedrag der aan het vrouwelijk personeel, volgens de loonboeken betaalde lonen, door de som van 90.000 frank die het gemiddeld jaarlijks loon voor een vrouwelijke belastbare eenheid voorstelt; de breuk als overschot der deling bekomen, zal voor één eenheid gerekend worden.

De belanghebbende instellingen zijn verplicht hun loonboeken te tonen op elke aanvraag van de plaatselijke overheid en van haar beambten.

Ingeval van weigering of vastgesteld bedrag zal de belastingschuldige gestraft worden volgens artikel 7 van het reglement, en zal de belasting van ambtswege vastgesteld worden volgens de feitelijke gegevens over dewelke voornoemde overheid beschikt.

Art. 7. — Het getal bedienden en werklieden moet aangegeven worden door de eigenaars, bestuurders of beheerders der aan te slagen instellingen, en dit in de loop der maand januari van het jaar dat volgt op dit der belasting.

Bij gebreke van aangifte op vermelde datum, zal het College van Burgemeester en Schepenen de aanslag van ambtswege vaststellen.

Ingeval van ernstige twijfel nopens de oprechtheid der aangifte van de belastingschuldigen, mag het Gemeentebestuur de betwiste bedragen ambtelijk vaststellen en, indien volstrekt nodig, tot fiskale onderzoeken in de betrokken instellingen overgaan.

De weigering aangifte te doen of het vastgesteld bedrag zal, voor de belastingplichtige, het toepassen van een boete gelijk aan het dubbel van het ontdoken recht als gevolg hebben.

Zo er verzachtende omstandigheden bestaan kan de boete tot het beloop der belasting teruggebracht worden.

De betaling der boete ontslaat niet van de betaling der belasting.

De boeten zullen door de Gemeenteontvanger geïnd worden.

Art. 8. — De dragers van dwangbevelen en de beëdigde beampten der Stad zijn gemachtigd om alle inbreuken op deze verordening vast te stellen.

Art. 9. — De belasting is betaalbaar binnen de twee maanden vanaf het verzenden van het aanslagbiljet.

Bij gebreke van betaling binnen de hierboven gestelde termijn brengen de verschuldigde sommen, ten bate der Gemeentekas, een verwijlinterest op berekend volgens de rentevoet die inzake de belastingen van de Staat toegepast wordt.

Art. 10. — De belastingschuldigen die zich onrechtmatig belast achten, kunnen bij de Bestendige Deputatie bezwaar indienen binnen de drie maanden na het verzenden van het aanslagbiljet.

Nochtans, de bezwaren betreffende de terechtwijzing van schrijf-, reken- en schattingsfouten, enz., aan de bedienden van het Bestuur te wijten, mogen ingediend worden zolang de Bestendige Deputatie de gemeenterekening van het dienstjaar waarop de belasting slaat, niet goedgekeurd heeft.

Het kwijschrift moet niet bij de bezwaren gevoegd worden en de bezwaren moeten niet op zegel gesteld zijn.

Art. 11. — De belasting zal door de Gemeenteontvanger geïnd worden volgens de bepalingen van de artikelen 137 en 138, alinea 1, van de gemeentewet.

Door het indienen van een bezwaar wordt de invorderbaarheid van de belasting en van de nalatigheidsinteressen niet geschorst.

Art. 12. — Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gelast onderhavige beraadslaging aan de goedkeuring van de hogere Overheid te onderwerpen.

Belasting op de drijfkracht

(HERNIEUWING)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Gelet op het feit dat het heffen van een belasting op de motoren zich rechtvaardigt, dat zij niet leidt tot het verbreken van de redelijke gelijkheid voor de belasting, en dat zij niet strekt tot het treffen van een bepaalde industrietak ;

Gelet op de artikelen 75, 76-5° en 138, alinea 1, van de gemeentewet ;

Gelet op de omzendbrieven van de Minister van Binnenlandse Zaken betreffende het voorbereiden van de gemeentebegrotingen ;

Herzien de beraadslagingen van 27 november 1972 en 5 februari 1973, uitvoerbaar geworden op 28 maart 1973, voor een termijn eindigend op 31 december 1973,

BESLUIT :

Artikel één. — Er wordt, voor het dienstjaar 1974, een belasting geheven ten laste van de natuurlijke- en rechtspersonen van vennootschappen welke een rechtspersoonlijkheid bezitten en van feitelijke verenigingen of gemeenschappen, die in hun nijverheids-, handels- of landbouwondernemingen motoren bezigen, ongeacht de krachtbron waarmee de motoren worden voortbewogen.

Deze belasting is vastgesteld op 400 frank per kilowatt.

De belasting is verschuldigd voor de motoren die de belastingplichtige voor de uitbating van zijn inrichting of van haar bijgebouwen gebruikt.

Worden als bijgebouw van een inrichting beschouwd, iedere installatie of onderneming, iedere werf van om het even welke aard, die gedurende een ononderbroken periode van

minstens drie maanden op het grondgebied van de gemeente is gevestigd.

Daarentegen is de belasting niet verschuldigd aan de gemeente, zetel van de inrichting, voor de motoren gebruikt door het hierboven bepaald bijgebouw, in de mate dat die motoren vatbaar zijn voor belasting door de gemeente waar het bijgebouw gelegen is.

Indien hetzij een inrichting, hetzij een zoals hiervoor bedoeld bijgebouw, geregeld en onophoudelijk een verplaatsbare motor gebruikt voor de verbinding met een of meer bijgebouwen, of met een verkeersweg, is de belasting hiervoor verschuldigd in de gemeente waar hetzij de inrichting, hetzij het hoofdgebouw gevestigd is.

Art. 2. — De belasting wordt vastgesteld op de volgende grondslagen :

a) beschikt de inrichting slechts over één motor dan wordt de belasting vastgesteld volgens de drijfkracht vermeld in het besluit waarbij vergunning werd verleend tot het plaatsen van de motor of akte werd gegeven van die plaatsing ;

b) beschikt de inrichting over meerdere motoren, dan wordt de belastbare drijfkracht bepaald door de krachten, vermeld in het besluit waarbij vergunning tot het plaatsen van de motoren verleend wordt of akte van die plaatsing gegeven wordt, op te tellen en deze som te voorzien van een simultaanfactor, veranderlijk volgens het aantal motoren. Deze factor, gelijk aan de eenheid voor één motor, wordt, tot en met 30 motoren, met $1/100^e$ van de eenheid per bijkomende motor verminderd en blijft daarna onveranderlijk en gelijk aan 0,70 voor 31 motoren en meer.

De kracht der hydraulische toestellen wordt vastgesteld in overleg tussen de belanghebbende en het College van Burgemeester en Schepenen.

Bij onenigheid staat het de belanghebbende vrij een tegenonderzoek uit te lokken ;

c) het bepaalde in de littera a) en b) van dit artikel wordt door de gemeente toegepast naargelang het aantal motoren waarop zij krachtens artikel 1 belasting heft.

Art. 3. — Is van de belasting vrijgesteld :

1° de motor die gans het jaar stilligt. Het tijdelijk stilleggen voor een doorlopende periode gelijk aan of langer dan een maand, geeft aanleiding tot een belastingvermindering in verhouding tot het aantal maanden gedurende dewelke de toestellen hebben stilgelegen.

Ingeval van vrijstelling wegens gedeeltelijke stilligging, wordt de kracht van de vrijgestelde motor voorzien van de simultaanfactor, die op de inrichting van belanghebbende van toepassing is.

Geen belastingvermindering kan aan belanghebbende verleend worden, dan op grond van per post aangetekende of tegen ontvangstbewijs afgegeven berichten waarbij aan het gemeentebestuur door het ene de datum van stilleggen, en door het andere de datum van het terug in werking stellen van de motor bekendgemaakt worden.

Voor het berekenen der belastingvermindering gaat de motorafstelling eerst in na de ontvangst van het eerste bericht ;

2° de motoren van voertuigen onderworpen aan de verkeersbelasting of op een bijzondere wijze hiervan ontslagen ;

3° de motor van een draagbaar toestel ;

4° de motor dienende tot het aandrijven van een elektrische generator, voor het gedeelte zijner kracht overeenstemmende met deze die nodig is voor het aandrijven van de generator ;

5° de luchtdrukmotor ;

6° de motorkracht gebruikt voor waterbemalingstoestellen, om het even van waar het water voortkomt, voor ventilatie- en verlichtingstoestellen ;

7° de reserve-motor, dit is deze waarvan de werking kan gemist worden voor de normale gang van de onderneming en die slechts werkt in uitzonderlijke gevallen, voor zover zijn tewerkstelling de vermeerdering van de productie van de betrokken inrichting niet voor gevolg heeft ;

8° de wisselmotor, dit is deze die uitsluitend bestemd is voor hetzelfde werk als een andere, die hij tijdelijk moet vervangen ;

De reserve- en wissel motoren kunnen aangewend worden om terzelfdertijd te werken als deze die normaal gebruikt worden gedurende de tijd nodig om de voortzetting der produktie te verzekeren.

9° de motoren van de compressorstations voor aardgas die gebruikt worden om de compressoren aan te drijven welke instaan voor het drukregime in de vervoerleidingen.

Art. 4. — Levert een nieuw geplaatste motor niet dadelijk het normaal rendement op, omdat de daarmee aan te drijven installaties onvolledig zijn, dan wordt de niet gebruikte kracht, uitgedrukt in kilowatt, aangezien als reservekracht, in zoverre zij 20 % van de in het vergunningsbesluit opgegeven kracht overtreft.

Deze kracht wordt voorzien van de simultaancoëfficiënt die op de inrichting van belanghebbende van toepassing is.

In dit geval is de aangegeven kracht in kilowatt slechts geldig voor drie maanden en moet de aangifte om het kwartaal hernieuwd worden zolang deze uitzonderingstoestand duurt.

Voor de toepassing van voorgaande alinea, wordt onder « nieuw geplaatste motoren » verstaan, deze — met uitzondering van alle andere — waarvan de tewerkstelling dagtekt van het voorgaande of van het voorlaatste jaar.

In bijzondere gevallen kunnen deze termijnen verlengd worden.

Art. 5. — De motoren die van de belasting zijn vrijgesteld wegens stilligging gedurende het ganse jaar zowel als deze, welke bij toepassing van de bepalingen van 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8° en 9° van artikel 3 vrijgesteld zijn, komen niet in aanmerking om de simultaanfactor van de installaties van belanghebbende te bepalen.

Art. 6. — Wanneer de fabricagemachines ten gevolge van een ongeval niet meer mochten in staat zijn om meer dan

80 % van de door een aan de belasting onderworpen motor geleverde kracht te verbruiken, wordt de nijveraar slechts belast op de verbruikte kracht van de motor uitgedrukt in kilowatt, op voorwaarde dat de gedeeltelijke activiteit minstens drie maanden duurt en dat de beschikbare kracht niet voor andere doeleinden gebruikt wordt.

Belanghebbende kan geen belastingvermindering bekomen, dan op grond van per post aangetekende of tegen ontvangstbewijs afgegeven berichten, waarbij hij aan het Gemeentebestuur door het ene de datum van het ongeval, en door het andere de datum der wederinwerkingstelling aangeeft. Voor de berekening der belastingvermindering, gaat de motorafstelling eerst in na de ontvangst van het eerste bericht.

Hij moet bovendien, op verzoek van het Gemeentebestuur, alle stukken voorleggen waardoor de oprechtheid zijner verklaringen kan nagegaan worden.

Het buiten gebruik stellen van een motor wegens ongeval moet binnen de acht dagen aan het Gemeentebestuur bekendgemaakt worden, op straffe van verlies van het recht op belastingvermindering.

Art. 6bis. — Wanneer de installaties van een nijverheidsbedrijf voorzien zijn van meetapparaten voor het maximumkwartuurvermogen, waarvan de opnemingen maandelijks door de leverancier van elektrische energie worden gedaan met het oog op het factureren ervan en bijaldien dat bedrijf belast werd op grond van het bepaalde in de artikelen 1 tot 6 gedurende een periode van tenminste twee jaar, wordt het bedrag der belastingen betreffende de volgende dienstjaren, op verzoek van de uitbater, vastgesteld op basis van een belastbaar vermogen, bepaald in functie van de variatie, van het ene tot het andere jaar, van het rekenkundig gemiddelde der twaalf maandelijks maximum-kwartuurvermogens.

Daartoe berekent het bestuur de verhouding tussen het vermogen, dat voor het jongste belastingjaar op grond van het bepaalde in de artikelen 1 tot 6 aangeslagen werd en het rekenkundig gemiddelde der twaalf maandelijks maximum-kwartuurvermogens opgenomen tijdens hetzelfde jaar ; deze verhouding wordt « verhoudingsfactor » genoemd.

Vervolgens wordt het belastbaar vermogen elk jaar berekend door vermenigvuldiging van het rekenkundig gemiddelde der twaalf maximum-kwartuurvermogens van het jaar met de verhoudingsfactor.

De waarde van de verhoudingsfactor wordt niet gewijzigd zolang het rekenkundig gemiddelde van de maximum-kwartuurvermogens van een jaar niet meer dan 20 % verschilt van die van het referentejaar, d.w.z. van het jaar dat in aanmerking werd genomen voor de berekening van de verhoudingsfactor. Bedraagt het verschil meer dan 20 %, dan telt het bestuur de belastbare elementen teneinde een nieuwe verhoudingsfactor te berekenen.

Om het voordeel van de bepalingen van dit artikel te genieten, moet de uitbater vóór 31 januari van het belastingjaar een schriftelijke aanvraag bij het gemeentebestuur indienen met opgave van de maandelijkse waarden van het maximum-kwartuurvermogen, welke in zijn installaties werden opgenomen tijdens het jaar, voorafgaande aan dat met ingang waarvan hij om de toepassing van deze bepalingen verzoekt; hij moet er zich voorts toe verbinden bij zijn jaarlijkse aangifte de opgave der maandelijkse waarden van het maximum-kwartuurvermogen, van het belastingjaar te voegen en het bestuur toe te laten te allen tijde de in zijn installatie gedane metingen van het maximum-kwartuurvermogen, vermeld op de facturen voor levering van elektrische energie, te controleren.

De uitbater, die deze wijze van aangifte, controle en aanslag kiest, verbindt zich door zijn keuze voor een periode van vijf jaar.

Behoudens verzet van de uitbater of van het bestuur bij het verstrijken van de optieperiode, wordt dit stilzwijgend verlengd voor een nieuwe periode van vijf jaar.

Art. 7. — Voor het vaststellen van de aanslagen zal elke breuk gelijk aan of van meer dan 50 centiemen op de hogere frank afgerond worden; de breuken van minder dan 50 centiemen worden verwaarloosd.

De aanslagen van minder dan 150 frank zullen niet ingekohierd worden.

Art. 8. — De openbare besturen en de openbare instellingen zijn van de belasting vrijgesteld.

Art. 9. — De eigenaars, de directeurs of de beheerders van de aan te slagen instellingen, zijn ertoe gehouden aangifte te doen van het getal en de kracht der geplaatste motoren in de loop der maand januari volgend op het belastingjaar.

Bij gebreke van aangifte op de voornoemde datum zal het College van Burgemeester en Schepenen de aanslagen van ambtswege vaststellen.

Ingeval van twijfel nopens de oprechtheid der aangiften van de belastingschuldigen, zal het Gemeentebestuur een onderzoek instellen, en zo nodig, tot fiskale nasporingen in de betrokken instellingen overgaan.

De weigering aangifte te doen of het vastgesteld bedrag zal voor de belastingschuldige het toepassen van een boete gelijk aan het dubbel van het ontdoken recht als gevolg hebben.

Zo er verzachtende omstandigheden bestaan, kan de boete tot het beloop der taks teruggebracht worden.

De betaling van de boete ontslaat niet van de betaling der belasting.

De boeten zullen door de Gemeenteontvanger geïnd worden.

Art. 10. — De uitbater is ertoe gehouden de eventuele veranderingen of verplaatsingen, die zijn installatie in de loop van het jaar mocht ondergaan hebben, aan het Gemeentebestuur binnen de twee maanden te doen kennen, behoudens wanneer hij op geldige wijze de regeling bedoeld bij artikel 6bis heeft gekozen.

In dezelfde termijn, zal hij gebeurlijk de overdracht zijner instelling melden.

Art. 11. — De dragers van dwangbevelen en beëdigde beampten der Stad zijn gemachtigd om de inbreuken op deze verordening vast te stellen.

Art. 12. — Het kohier van deze belastingen wordt door het College van Burgemeester en Schepenen opgemaakt, volgens de op 31 december van het belastingjaar bestaande elementen, rekening houdend met de bij toepassing der bepalingen van artikel 10 van onderhavig reglement, door de belastingschuldige gedane aangiften.

Het kohier zal uitvoerbaar verklaard worden door de Bestendige Deputatie van de Provincieraad overeenkomstig artikel 137 der gemeentewet.

Art. 13. — De belasting is betaalbaar binnen de twee maanden vanaf de toezending van het aanslagbiljet.

Bij gebreke van betaling binnen de hierboven gestelde termijn brengen de verschuldigde sommen, ten bate van de Gemeentekas, een verwijlinterest op berekend volgens de rentevoet die inzake de belastingen van de Staat toegepast wordt.

Art. 14. — De belastingschuldigen die zich onrechtmatig belast achten, kunnen bij de Bestendige Deputatie bezwaar indienen binnen de drie maanden na de toezending van het aanslagbiljet.

Nochtans zullen de bezwaren welke betrekking hebben op de terechtwijzing van schrijf-, reken- en schattingsfouten, enz., aan de bedienden van het Bestuur te wijten, mogen ingediend worden zolang de Bestendige Deputatie de gemeenterekening van het dienstjaar waarop de belasting slaat, niet goedgekeurd heeft.

Het kwijtschrift moet niet bij de bezwaren gevoegd worden en de bezwaren moeten niet op zegel gesteld zijn.

Art. 15. — De taks zal geïnd worden door de Gemeenteontvanger volgens de bepalingen van de artikelen 137 en 138, alinea 1, van de gemeentewet.

Door het indienen van een bezwaar wordt de invorderbaarheid van de belasting en van de nalatigheidsinteresten niet geschorst.

Art. 16. — Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gelast onderhavige beraadslaging aan de goedkeuring van de hogere Overheid te onderwerpen.

Belasting op het meubilair en de roerende voorwerpen

(HERNIEUWING)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Gelet op de artikelen 75, 76-5° en 138, § 1, van de gemeentewet ;

Gelet op de brief van de Gouverneur van 26 februari 1949, 1^{ste} afdeling n^r 37.103/961 ;

Herzien de beraadslaging van 2 december 1968, goedgekeurd bij besluit van de Gouverneur van 14 maart 1969, voor een termijn eindigend op 31 december 1973,

BESLUIT :

Artikel één. — Voor een periode van vijf jaar vanaf 1 januari 1974 wordt er een jaarlijkse gemeentebelasting op het meubilair en de roerende voorwerpen geheven.

Worden met het oog op de toepassing van deze belasting, als meubilair en roerende voorwerpen beschouwd :

- 1° het stofferend huisraad ;
- 2° de lichamelijke roerende goederen, zelfs die voorbehouden tot persoonlijk gebruik van de belastingschuldige en van zijn gezinsleden, namelijk het linnengoed, de klederen, het beddegoed, de juwelen, edelgesteenten ;
- 3° de paarden, rijtuigen, vaartuigen en andere vervoermiddelen ;
- 4° de wapens ;
- 5° de wijnen ;
- 6° de verzamelingen van boeken, schilderijen, beelden, porseleinen, medailles en alle andere kunst- of zeldzame voorwerpen, die de belastingschuldige op 1 januari van het belastingjaar, op het grondgebied der Stad bezit.

Art. 2. — Zijn van de belasting vrijgesteld :

- 1° de roerende voorwerpen uitsluitend tot het uitoefenen van een beroep of van een winstgevende bezigheid aangewend ;
- 2° het stofferend huisraad in huur gegeven en waarvan de inkomsten aan de belasting op roerende zaken zijn onderworpen krachtens artikel 14 der samengeordende wetten betreffende de belasting op de inkomsten ;
- 3° het meubilair en de roerende voorwerpen tot openbare diensten aangewend of toebehorende aan het Rijk, de provinciën, de gemeenten of andere openbare instellingen ;
- 4° het meubilair en de roerende voorwerpen dienende tot het onderwijs of tot het uitoefenen van een eredienst ;
- 5° het meubilair en de roerende voorwerpen toebehorende aan de verenigingen die, krachtens de wet van 27 juni 1921 op de verenigingen zonder winstbejag en de instellingen van openbaar nut, een rechtspersoonlijkheid bezitten ;
- 6° het meubilair behorend aan de vreemde diplomatieke ambtenaren gevolmachtigd in België en aan de internationale ambtenaren die hetzelfde statuut genieten.

Art. 3. — De belasting wordt vastgesteld op 10 per duizend van de waarde die het meubilair heeft op 1 januari van het belastingjaar.

Voor het vaststellen van de aanslagen zal elke breuk gelijk aan of meer dan 50 centimes op de hogere frank afgerond worden ; de breuken van minder dan 50 centimes worden verwaarloosd. Aanslagen van minder dan 10 F worden niet ingekohierd.

Art. 4. — De belasting is verschuldigd door de eigenaar of door de vruchtgebruiker van de belastbare goederen, zelfs zo zij er het gebruik niet van hebben.

Art. 5, § 1. — Indien hem zulks gevraagd wordt, is de belastingschuldige verplicht binnen de termijn door het College van Burgemeester en Schepenen vastgesteld, een aangifte in te dienen vermeldend de ligging en de waarde van het meubilair en de roerende voorwerpen die hij in volle eigendom of in vruchtgebruik heeft.

Zo dit meubilair en de roerende goederen verzekerd zijn tegen brandschade of diefstal, zal deze aangifte de naam en de woonplaats van de verzekeraar, evenals de verzekerde waarde, vermelden.

§ 2. — De vroeger aanvaarde aangifte van de belasting-schuldige blijft geldig voor het in loop zijnde dienstjaar en voor de volgende, tot intrekking, hetzij door het Bestuur, hetzij door de belanghebbende. In zulk geval zal de belasting-schuldige een nieuwe aangifte onderschrijven.

§ 3. — De belastingschuldige is niet gehouden een nieuwe aangifte te onderschrijven indien de belastbare waarde van het meubilair het beloop der ontlastingen door artikel 8 voorzien niet overtreft.

§ 4. — De belastingschuldige is eveneens gehouden zijn aangifte te vernieuwen in geval :

- 1° van verandering van woonplaats ;
- 2° van vermeerdering der waarde van het belastbaar meubilair indien deze vermeerdering 10 % van het vorige bedrag overtreft ;
- 3° van verandering der familielasten.

Art. 6. — Het meubilair en de roerende voorwerpen die tot een onverdeelde boedel behoren, dienen in een gezamenlijke aangifte op naam der onverdeelde eigenaars opgesteld, aangegeven te worden.

De splitsing tussen de personen die de onverdeeldheid samenstellen is niet toegestaan, zelfs zo de leden dezer onverdeeldheid afzonderlijk over zekere belaste, onverdeelde voorwerpen beschikken.

De belasting wordt vastgesteld op naam, hetzij van het familiehoofd, hetzij van de persoon die als hoofd der onverdeeldheid dient beschouwd te worden.

Evenwel zijn al de leden der onverdeeldheid hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de belasting.

Art. 7. — Het Gemeentebestuur mag de waarde van het meubilair en de roerende voorwerpen opgegeven door de

belastingsschuldige, niet betwisten wanneer deze waarde minstens gelijk is aan het kadastraal inkomen van het gebouw of van de lokalen welke dit meubilair bevatten, vermenigvuldigd met 3.

Indien het kadastraal inkomen 20.000 F overtreft, wordt de vermenigvuldiger 3 met 0,50 vermeerderd, telkens dit inkomen in een nieuwe snede van 20.000 begrepen is.

Ingeval een belastingsschuldige een belastbaar meubilair en roerende voorwerpen bezit die in verschillende vaste goederen gelegen zijn, dan komt de bij onderhavig artikel bepaalde waarde voor elk eigendom afzonderlijk in aanmerking.

Art. 8. — Van de opgegeven waarde wordt 25.000 F afgetrokken voor het gezinshoofd en 5.000 F per familielid dat op 1 januari van het belastingjaar bij de belastingsschuldige inwoont.

Art. 9. — Is er geschil tussen het Gemeentebestuur en de belastingsschuldige over de aangegeven waarde van de belastbare bestanddelen, dan is het Bestuur gerechtigd de aangiften te doen nazien, door de belastingsschuldige uit te nodigen, binnen de 15 dagen, al de in zijn bezit zijnde bewijsstukken: aankoopfacturen, akten van veiling onder deelgenoten, van nalatenschappen, verzekeringspolis en dergelijke voor te leggen.

De belastingsschuldige mag ook vragen dat de afgevaardigden van het Gemeentebestuur ter plaatse de waarde schatten van de bovengenoemde belastbare voorwerpen.

Blijft het geschil bestaan dan mogen het Bestuur en de belastingsschuldige een derde scheidsman aanstellen of zijn aanduiding vragen bij de vrederechter van het kanton waar de belastbare voorwerpen zich bevinden.

De schatting van de derde scheidsman is onherroepelijk, behalve in geval van stoffelijke vergissing. Zij heeft voor de partijen de waarde van de aangifte door artikel 5 van dit reglement bedoeld.

Art. 10. — Bij verzuim van aangifte of bij vals erkende aangifte, wordt de belasting van de belastingsschuldige van

ambtswege vastgesteld. Dit geschiedt op grond van de waarde van het meubilair en de roerende goederen, zoals bij artikel 7 van onderhavig reglement bepaald en daarenboven kan aan belanghebbende een boete opgelegd worden, gelijk aan het dubbel van het recht gesteld op de waarde van het ontdoken of bedrieglijk opgegeven meubilair.

Het betalen van de boete ontslaat van de betaling der belasting niet. De boete wordt geïnd op dezelfde wijze als de belasting.

Art. 11. — De dragers van dwangbevelen en de beëdigde beambten der Stad zijn gemachtigd om alle inbreuken op deze verordening vast te stellen.

Art. 12. — De ambtelijke belastingen worden door het College van Burgemeester en Schepenen vastgesteld.

De van ambtswege aangeslagen belastingschuldige kan niet van de in artikel 8 van onderhavig reglement bepaalde verminderingen genieten.

Art. 13. — De kohieren worden door het College van Burgemeester en Schepenen opgemaakt en vervolgens aan de Bestendige Deputatie van de Provincieraad onderworpen om executoir verklaard te worden.

Art. 14. — De belastingschuldigen die zich onrechtmatig belast achten kunnen bij de Bestendige Deputatie bezwaar indienen binnen de drie maanden vanaf het verzenden van het aanslagbiljet.

Nochtans, zullen de bezwaren betreffende de terechtwijzing van schrijf-, reken- en schattingsfouten, enz., aan de bedienden van het Bestuur te wijten, mogen ingediend worden zolang de Bestendige Deputatie de gemeenterekening van het dienstjaar waarop de belasting slaat, niet goedgekeurd heeft.

Het kwijtschrift moet niet bij de bezwaren gevoegd worden en de bezwaren moeten niet op zegel gesteld zijn.

Art. 15. — De belasting is betaalbaar binnen de twee maanden na de toezending van het aanslagbiljet.

Bij gebreke van betaling binnen de hierboven gestelde termijn brengen de verschuldigde sommen, ten bate van de Gemeentekas, een verwijlinterest op berekend volgens de rentevoet die inzake de belastingen van de Staat toegepast wordt.

Art. 16. — De belasting zal door de Gemeenteontvanger overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 137 en 138, lid 1, der gemeentewet, geïnd worden.

Door het indienen van een bezwaar wordt de invorderbaarheid van de belasting en van de nalatigheidsinteressen niet geschorst.

Art. 17. — Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gelast onderhavige beraadslaging aan de goedkeuring van de hogere Overheid te onderwerpen.

*
**

Opcentiemen op de onroerende voorheffing

(HERNIEUWING)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Gelet in het bijzonder op de artikelen 75, 76-5° en 138, alinea 1, van de gemeentewet ;

Gelet in het bijzonder op de artikelen 153 tot 162 en 351 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen ;

Gelet op de omzendbrieven van de Minister van Binnenlandse Zaken betreffende het voorbereiden van de gemeentebegrotingen ;

Herzien de beraadslaging van 27 november 1972, uitvoerbaar geworden op 22 februari 1973, voor een termijn eindigend op 31 december 1973 ;

Gelet op de financiële toestand van de Stad,

BESLUIT :

Artikel één. — Er worden, voor het dienstjaar 1974, 1.000 procentiemen op de onroerende voorheffing geheven.

Art. 2. — Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gelast onderhavige beraadslaging aan de goedkeuring van de hogere Overheid te onderwerpen.

*
**

**Belasting voor terugvordering
der kosten van werken
van openbaar nut,
uitgevoerd voor rekening
van partikulieren**

(HERNIEUWING)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Gelet op het reglement op het bouwen, en vooral de artikelen 18, 19, 23, 30 en 63 ;

Gelet op het artikel 76-5^o en 138, § 2, van de gemeentewet ;

Herzien de beraadslaging van 2 december 1968, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 juni 1969, voor een termijn eindigend op 31 december 1973,

BESLUIT :

Artikel één. — Elke aannemer of eigenaar die de toelating bekomen heeft afsluitingen, gijnbalken, krikkemikken, wanten, piketstaken, baren, stellingen, enz., te plaatsen en die ter gelegenheid van werken de openbare weg beschadigd heeft, zal verplicht worden aan het Gemeentebestuur de herstellingskosten terug te betalen.

De terugbetaling der kosten zal insgelijks vervolgd worden ingeval van beschadiging van de openbare weg ter gelegenheid van het plaatsen of wegnemen van bouwstoffen, puin en vuilnis.

Bovenstaande geldt ook indien ter gelegenheid van werken de opschriftenplaten en toestellen die betrekking hebben op een openbare dienst en die in de gevels vastgehecht zijn verbrijzeld of beschadigd werden.

Art. 2. — Na uitvoering der herstellingswerken is de belastingsschuldige verplicht in de gemeentekas een taks te storten, gelijk aan de werkelijke kostprijs van de leveringen en uitgevoerde werken. Het bedrag der uitgave zal door een omstandige staat gerechtvaardigd worden.

Art. 3. — De taks is verschuldigd door de aannemer der werken. De eigenaar van het gebouw voor wiens rekening de werken uitgevoerd worden is hoofdelijk verantwoordelijk voor de betaling.

Art. 4. — De belasting is te betalen binnen de maand vanaf de dag der voleindiging der werken ; bij gebreke van betaling binnen dit tijdperk brengen de verschuldigde sommen, ten bate der gemeentekas, een verwijlinterrest op berekend volgens de rentevoet die inzake de belastingen van de Staat toegepast wordt.

Art. 5. — De hoofdelijke verantwoordelijkheid door artikel 3 ten laste van de eigenaar van het gebouw gesteld, treft de bezitter van het eigendom zoals inzake grondlasten.

De vervreemding van dit eigendom ontlast de vroegere bezitters van de betaling van de belasting niet.

Art. 6. — Deze belasting wordt geheven vanaf 1 januari 1974, voor een periode van vijf jaar.

Art. 7. — De invordering van onderhavige belasting zal geschieden overeenkomstig de regelen vastgesteld door artikel 138, tweede alinea, der gemeentewet en door de wet van 29 april 1819.

Art. 8. — Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gelast onderhavige beraadslaging aan de goedkeuring van de hogere Overheid te onderwerpen.

*
**

Classificatie van de openbare wegen vastgesteld voor de toepassing van de belastingen

(HERNIEUWING)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Herzien de beraadslagingen van 27 november 1972 en 5 maart 1973, die voor het dienstjaar 1973 de classificatie van de openbare wegen voorzien, toepasselijk op :

- 1) de belasting op de lichtgevende uithangborden, reclames en aanplakbiljetten ;

- 2) de jaarlijkse belasting op de weegschalen, op de smeerolie- of brandstofverdelers en op de lichtgevende palen geplaatst op de openbare weg, en op de smeerolie- of brandstofverdelers geplaatst op privaat terrein langs de openbare weg ;
 - 3) de belasting op het plaatsen van stoelen, banken, tafels en gesloten terrassen op de openbare weg ;
 - 4) de belasting op de tijdelijke ingebruikneming van de openbare weg ;
 - 5) de belasting op de nieuwbouw en de herbouw,
- voor kennisneming aangenomen door de Gouverneur op 14 januari 1973, voor een termijn eindigend op 31 december 1973,

BESLUIT :

Artikel één. — De classificatie van de openbare wegen vastgesteld voor het dienstjaar 1973 wordt gehandhaafd voor het dienstjaar 1974.

Art. 2. — Het College van Burgemeester en Schepenen wordt gelast onderhavige beraadslaging aan de goedkeuring van de hogere Overheid te onderwerpen.

*
**

Belasting op de vertoningen en de vermakelijkheden

(WIJZIGING)

Het belastingreglement op de vertoningen en de vermakelijkheden, gestemd in zitting van 4 december 1970, werd bij besluit van de Gouverneur van 5 februari 1971, goedgekeurd voor een termijn eindigend op 31 december 1975.

Er dient opgemerkt te worden dat de exploitanten van bioscoopzalen zich beroepen op de moeilijke financiële toestand waarin zij verkeren als gevolg van allerlei lasten waarmee deze nijverheid bezwaard werd ingevolge haar eigen aard en eveneens ingevolge de concurrentie van de televisie die een gevoelige daling van het aantal toeschouwers in de hand heeft gewerkt.

Sommige zalen worden met verdwijning bedreigd ; in deze omstandigheden wordt een vermindering van de fiskale lasten wenselijk geacht.

Teneinde het belastingprincipe te handhaven en de exploitanten van bioscoopzalen ter hulp te komen, wordt er voorgesteld de grondslagen aan te passen aan de meest voorkomende prijzen.

Bijgevolg zou men het artikel 4, § 1, van het reglement, als volgt dienen te wijzigen :

OUDE TEKST

Art. 4, § 1. — De belastingpercentages zijn de volgende :

A. — Vertoningen of vermakelijkheden met filmprojecties.

a) Op de ontvangsten voor plaatsen, waarvan de prijs :

— niet meer dan 30 F bedraagt 5 t.h.

— meer dan 30 F bedraagt, doch niet meer dan 60 F . . . 10 t.h.

— meer dan 60 F bedraagt . . . 13 t.h.

NIEUWE TEKST

Art. 4, § 1. — Vanaf 1 januari 1974, zijn de belastingpercentages de volgende :

A. — Vertoningen of vermakelijkheden met filmprojecties.

a) Op de ontvangsten voor plaatsen, waarvan de prijs :

— niet meer dan 40 F bedraagt 5 t.h.

— meer dan 40 F bedraagt . . . 10 t.h.

Het College heeft dus de eer U voor te stellen, Mevrouwen en Mijne Heren, de volgende reglementsbepalingen te stemmen :

GEMEENTEBELASTINGEN
OP DE VERTONINGEN
EN DE VERMAKELIJKHEDEN

(Wijziging)

DE GEMEENTERAAD,

Op de voordracht van het College ;

Gelet op de wet van 24 december 1948 betreffende de provinciale en gemeentelijke financiën, in het bijzonder artikel 36-3^o, litt. A, dat de Staatsbelasting op de vertoningen en gemaklijkheden afschaft ;

Overwegende dat de financiële toestand van de Stad de instelling vereist, te haren bate, van een aan bovengenoemde belasting gelijkaardige taks ;

Gelet op de omzendbrief van de Minister van Binnenlandse Zaken van 1 augustus 1956, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* n^o 224 van 11 augustus 1956 ;

Gelet op de omzendbrieven van de Minister van Binnenlandse Zaken betreffende het voorbereiden van de gemeentebegrotingen ;

Gelet op de artikelen 75, 76-5^o en 138, alinea 2, van de gemeentewet ;

Herzien de beraadslaging van 4 december 1970, goedgekeurd bij besluit van de Gouverneur van 5 februari 1971, voor een termijn eindigend op 31 december 1975,

BESLUIT :

OUDE TEKST

Art. één tot 3. — ...

Art. 4, § 1. — De belastingpercentages zijn de volgende :

A. — Vertoningen of vermakelijkheden met filmprojecties.

- a) Op de ontvangsten voor plaatsen, waarvan de prijs:
- niet meer dan 30 F bedraagt 5 t.h.
 - meer dan 30 F bedraagt, doch niet meer dan 60 F . . . 10 t.h.
 - meer dan 60 F bedraagt . . 13 t.h.

Zijn belastingvrij, de bioscoopvoorstellingen, tijdens welke slechts documentaire films van uitgesproken kunstzinnige of volksovoedende aard worden afgedraaid, met uitsluiting van elk winstoogmerk ;

- b) Zijn ook belastingvrij de ontvangsten voor consumpties en andere niet verplichte dienstverstrekingen.

Bevat het programma van de vertoning of vermakelijkheid, buiten de filmvoorstel-

NIEUWE TEKST

Art. één tot 3. — Zonder wijzigingen.

Art. 4, § 1. — Vanaf 1 januari 1974, zijn de belastingpercentages de volgende :

A. — Vertoningen of vermakelijkheden met filmprojecties.

- a) Op de ontvangsten voor plaatsen, waarvan de prijs:
- niet meer dan 40 F bedraagt 5 t.h.
 - meer dan 40 F bedraagt . . 10 t.h.

Zonder wijzigingen.

Zonder wijzigingen.

ling nog andere vertoningen of vermakelijkheden, welke tenminste 45 minuten duren en door theater-, circus- of music - hallartisten gegeven worden, dan wordt, voor de vaststelling van de hierboven voorziene percentages, de binnen de wettelijke grenzen gevorderde bijslag van de prijzen der plaatsen afgetrokken, met dien verstande dat de belasting op het totale bedrag der prijzen wordt geheven.

Wat de zalen betreft met cinematografische vertoningen is de belasting niet verschuldigd voor het bijwonen der voorstellingen door de leden en afgevaardigden van de controlecommissie der films, onder de voorwaarden gesteld in artikel 16 van het Koninklijk Besluit van 27 april 1939, gewijzigd bij het Regentsbesluit van 26 november 1946.

Art. 4, § 1, B tot H. — ...

Art. 4, § 2 tot art. 22. — ..

Zonder wijzigingen.

Zonder wijzigingen.

Zonder wijzigingen.

EXERCICE 1974

I. — Taxes dont le renouvellement est proposé sans modifications :

- 1) 040/362/02 — Taxe sur les trottoirs, les égouts et le pavage ;
- 2) 040/364/11 — Taxe sur le personnel occupé ;
- 3) 040/364/21 — Taxe sur la force motrice ;
- 4) 040/367/11 — Taxe sur le mobilier et les objets mobiliers ;
- 5) 040/371/01 — Centimes additionnels au précompte immobilier ;
- 6) 421/180/01 — Taxe de récupération des frais de travaux effectués pour compte de particuliers et ayant un caractère d'utilité publique ;
- 7) — Classification des voies publiques en vue de l'application des taxes.

II. — Taxe dont le règlement, approuvé pour un terme dépassant le 31 décembre 1973, doit subir des modifications de taux :

- 8) 040/365/11 — Taxe communale sur les spectacles et les divertissements.

*
**

Taxe sur les trottoirs, les égouts et le pavage.

(RENOUVELLEMENT)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Vu les articles 76-5° et 138, § 1^{er}, de la loi communale ;

Revu la délibération du 4 décembre 1970, approuvée par arrêté royal du 10 mai 1971, pour un terme expirant le 31 décembre 1973 ;

Vu l'opportunité de permettre à la Ville d'accorder aux contribuables soumis aux présentes taxes de libérer leur propriété en payant le capital correspondant à la valeur des annuités dues ;

Vu l'avis favorable de M. le Ministre de l'Intérieur du 26 mars 1970,

ARRETE :

Article premier. — Il sera perçu, à partir du 1^{er} janvier 1974 et pour une période de cinq ans, au profit de la Ville de Bruxelles, une taxe sur les trottoirs, une taxe d'égouts et une taxe de pavage, à charge des habitants des quartiers de l'ancienne commune de Laeken, dont les propriétés étaient assujetties à des taxes similaires avant l'annexion de cette commune à la Ville de Bruxelles.

Art. 2. — Les taux de ces taxes sont fixés à :

a) *Trottoirs :*

F 3,75 par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de première classe ;

F 3,— par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de deuxième classe ;

- F 2,50 par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de troisième classe ;
- F 2,— par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de quatrième classe ;
- F 1,50 par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de cinquième classe ;
- F 1,25 par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de sixième classe ;
- F 1,— par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de septième classe ;
- F 0,75 par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de huitième classe ;
- F 0,50 par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de neuvième classe ;
- F 0,25 par mètre carré de trottoir longeant la propriété privée, dans les rues de dixième classe.

b) *Egouts* :

- F 1,25 par mètre courant de façade.

c) *Pavage* :

- F 0,45 par mètre carré de la surface calculée pour la moitié de la largeur du pavage de la voie publique devant la propriété. Pour les places publiques, cette largeur sera de 8 mètres au maximum.

Art. 3. — Les dispositions réglementaires arrêtées par la délibération du Conseil communal, en date du 23 octobre 1933, approuvées par arrêté royal du 8 mai 1934, relatives aux dites taxes, sont applicables au présent arrêté.

Art. 4. — Les rôles sont arrêtés par le Collège des Bourgmestre et Echevins et soumis ensuite à la Députation permanente du Conseil provincial pour être rendus exécutoires.

Art. 5. — Les contribuables qui se croiraient indûment imposés devront adresser leurs réclamations à la Députation

permanente, dans les trois mois à dater de l'envoi de l'avertissement-extrait du rôle.

Toutefois, les réclamations relatives au redressement d'erreurs matérielles d'écriture, de calcul, de taxation, etc., étant le fait des agents de l'Administration, pourront être introduites aussi longtemps que la Députation permanente n'aura pas apuré le compte communal de l'exercice auquel la taxe se rapporte.

Les réclamations ne doivent pas être écrites sur timbre et le réclamant ne doit pas justifier du paiement de la taxe.

Art. 6. — La taxe est payable dans les deux mois de l'envoi de l'avertissement-extrait du rôle.

A défaut de paiement dans le délai ci-dessus, les sommes dues sont productives, au profit de la Caisse communale, de l'intérêt de retard calculé conformément au taux appliqué en matière d'impôts de l'Etat.

Art. 6bis. — Tout contribuable a la faculté d'acquitter à tout moment le solde restant dû en capital.

Toutefois, il a l'obligation d'en apurer le montant, si la valeur en capital des cotisations restant dues ne dépasse pas la somme de F 2.000.

Art. 7. — La taxe sera recouvrée par le Receveur communal, conformément aux règles établies par les articles 137 et 138, alinéa 1^{er}, de la loi communale.

L'introduction d'une réclamation ne suspend pas l'exigibilité de la taxe figurant au rôle rendu exécutoire et des intérêts de retard.

Art. 8. — Le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre la présente délibération à l'approbation de l'Autorité supérieure.

Taxe sur le personnel occupé (employés et ouvriers)

(RENOUVELEMENT)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Attendu que la taxe a été établie annuellement à partir de l'exercice 1922 et que les contingences locales justifient le maintien d'une situation ancienne ;

Attendu que, dans ces conditions, la perception d'une taxe sur le personnel occupé (employés et ouvriers) est légitime, qu'elle n'entraîne pas la rupture de l'égalité rationnelle devant l'impôt et qu'elle ne tend pas à frapper une branche d'industrie déterminée ;

Vu les articles 75, 76-5° et 138, alinéa 1^{er}, de la loi communale ;

Vu les circulaires du Ministre de l'Intérieur relatives à l'élaboration des budgets communaux ;

Vu la circulaire du Ministre de l'Intérieur en date du 24 janvier 1967, relative à la détermination de l'effectif du personnel travaillant à domicile ;

Revu les délibérations des 27 novembre 1972 et 5 février 1973, devenues exécutoires en date du 28 mars 1973, pour un terme expirant le 31 décembre 1973,

ARRETE :

Article premier. — Il sera perçu, pour l'exercice 1974, une taxe à charge des personnes physiques ou juridiques, des sociétés sous personnification civile et des associations de fait ou communautés occupant, même pour un travail temporaire, des employés ou ouvriers, avec ou sans gages, pour l'exercice d'exploitations industrielles ou commerciales,

d'une profession libérale, charge ou office, ou de toutes autres opérations :

- a) dans les établissements quelconques, tels bureaux, ateliers, chantiers ou analogues, situés sur le territoire de la Ville de Bruxelles ;
- b) dans les installations, même temporaires, situées sur le territoire de Bruxelles, telles que : dépôts, kiosques, baraquements, etc.
- c) à domicile, sur le territoire de la Ville de Bruxelles ;
- d) dans des établissements ou installations quelconques situés sur le territoire de la Ville de Bruxelles, pendant une période de plus de trois mois lorsque le personnel taxé est attaché à une entreprise ayant son siège sur le territoire d'une autre commune.

La taxe est établie sans qu'il y ait lieu de distinguer si le redevable est ou n'est pas domicilié à Bruxelles.

Toutefois, n'est pas soumis à ladite taxe, le personnel occupé sur le territoire de la Ville de Bruxelles, pendant une période ininterrompue de moins de trois mois par des redevables ou des exploitations installés sur le territoire d'une autre commune.

Art. 2. — Pour l'application de la taxe, sont assimilés :

- a) aux ouvriers :
 - 1° les demi-ouvriers ;
 - 2° les chefs d'ateliers, d'équipe, chefs ouvriers, surveillants ;
 - 3° les serveurs, concierges, commissionnaires, encaisseurs-commissionnaires, gardiens et autres gens de service d'une entreprise, chefs-gardes, conducteurs, receveurs et contrôleurs dans les entreprises de transport dont les véhicules circulent sur le territoire de la Ville de Bruxelles ;
- b) aux employés : tous les agents effectuant un travail intellectuel.

Art. 3. — La taxe est fixée à 400 francs par unité.

Toutefois, elle est ramenée à :

<i>Employés ou ouvriers</i>	<i>Par unité</i>
a) les 15 premières personnes	250 francs
b) de la 16 ^e à la 20 ^e personne	300 francs
c) de la 21 ^e à la 30 ^e personne	340 francs
d) de la 31 ^e à la 50 ^e personne	370 francs.

Art. 4. — Sont exonérés de la taxe, les administrations publiques, les établissements et services publics ainsi que les organismes reconnus d'intérêt public.

Art. 5. — Ne doivent pas être comptés dans le nombre des employés ou ouvriers :

- 1° les personnes de la famille, jusqu'au troisième degré, faisant partie du ménage du chef d'entreprise ;
- 2° les invalides ayant une incapacité de travail officiellement constatée de 50 % et plus ;
- 3° a) les apprentis ne se livrant à aucun travail, en vertu d'un louage de services, qui sont liés par un contrat d'apprentissage dont la conclusion est reconnue et l'exécution contrôlée par le Gouvernement ;
b) les apprentis (ouvriers et employés), c'est-à-dire les personnes qui apprennent un métier ou qui s'initient aux travaux de bureaux, sans rétribution aucune ;
- 4° les chauffeurs d'automobiles affectés principalement ou accessoirement au transport de personnes.

Restent cependant soumis à la taxe, les chauffeurs de taxis ou de fiacres-automobiles, d'autocars et généralement tous les chauffeurs d'automobiles affectés à un service public temporaire ou permanent d'autobus ou d'autocars, régi par l'arrêté-loi du 30 décembre 1946.

Art. 6. — L'imposition sera établie :

- a) en ce qui concerne les employés, suivant le nombre moyen d'employés occupés pendant l'année ; ce nombre sera

obtenu en divisant par 12 le nombre des mensualités payées à l'ensemble des employés. La fraction obtenue en reste de la division sera comptée pour une unité ;

b) en ce qui concerne les ouvriers salariés, suivant le quotient obtenu en divisant le nombre de journées de travail consigné dans les feuilles de salaires ou les livres de comptabilité, par le nombre de jours ouvrables de l'année, fixé à 300. La fraction obtenue en reste de la division sera comptée pour une unité.

Pour les redevables de la taxe qui ont adopté pour leur personnel la semaine de travail de cinq jours de façon constante au cours de l'année, le nombre d'unités imposables résulte de la division du nombre de journées de travail par les 5/6^{mes} de 300, soit donc 250. La fraction obtenue en reste de la division sera comptée pour une unité.

Toutefois, les redevables de la taxe qui ont adopté pour leur personnel l'un et l'autre régime de travail, seront tenus de déclarer séparément les prestations se rapportant à chaque régime.

Dans ce cas, le nombre d'unités imposables sera déterminé dans chaque régime de prestation suivant le mode de calcul qui lui est propre.

Le total des fractions obtenues en reste de chaque division sera compté pour une unité si celui-ci est inférieur ou égal à 1 ; deux unités seront comptées si ce total est supérieur à 1 ;

c) en ce qui concerne le personnel domicilié à Bruxelles et travaillant à domicile, la taxe sera établie pour chaque établissement :

1° en divisant le montant total des salaires payés au personnel masculin, tel qu'il résulte des livres de salaires, par la somme de 100.000 francs, représentant le salaire moyen de l'unité masculine imposable ; la fraction obtenue en reste de la division sera comptée pour une unité ;

2° en divisant le montant total des salaires payés au personnel féminin, tel qu'il résulte des livres de salaires, par la somme de 90.000 francs, représentant le salaire moyen

de l'unité féminine imposable ; la fraction obtenue en reste de la division sera comptée pour une unité.

Les établissements intéressés seront tenus de produire leurs livres de salaires à toute demande de l'Autorité communale et de ses préposés. En cas de refus ou de fraude constatée, le redevable sera passible des pénalités prévues à l'article 7 du règlement, et l'imposition sera établie d'office d'après les éléments de fait dont ladite autorité pourra disposer.

Art. 7. — Le nombre d'employés et d'ouvriers devra être déclaré par les propriétaires, directeurs ou administrateurs des établissements à taxer et ce dans le courant du mois de janvier de l'année qui suit celle de l'imposition.

S'il y a absence de déclaration à la date fixée ci-dessus, le Collège des Bourgmestre et Echevins établira d'office les cotisations.

En cas de doute sur la sincérité de la déclaration des redevables, l'Administration communale procédera à une enquête et, en cas d'absolue nécessité, pratiquera des investigations fiscales dans les établissements repris à la déclaration.

Le refus de déclaration ou la fraude constatée entraînera pour le contribuable l'application d'une amende égale au double du droit fraudé. S'il existe des circonstances atténuantes, l'amende pourra être réduite au montant de la taxe.

Le paiement de l'amende ne dispense pas du paiement de la taxe.

Les amendes seront recouvrées par le Receveur communal.

Art. 8. — Les porteurs de contraintes et les agents assermentés de la Ville ont qualité pour constater les contraventions au présent règlement.

Art. 9. — La taxe est payable dans les deux mois de l'envoi de l'avertissement-extrait du rôle.

A défaut de paiement dans le délai ci-dessus, les sommes dues sont productives, au profit de la Caisse communale, de l'intérêt de retard calculé conformément au taux appliqué en matière d'impôts de l'Etat.

Art. 10. — Les contribuables qui se croiraient indûment imposés devront adresser leur réclamation à la Députation permanente, dans les trois mois à dater de l'envoi de l'avertissement-extrait du rôle.

Toutefois, les réclamations relatives au redressement d'erreurs matérielles d'écriture, de calcul, de taxation, etc., étant le fait des agents de l'administration, pourront être introduites aussi longtemps que le compte communal de l'exercice auquel la taxe se rapporte n'aura pas été arrêté définitivement par la Députation permanente.

Les réclamations ne doivent pas être écrites sur timbre et le réclamant ne doit pas justifier du paiement de la taxe.

Art. 11. — La taxe sera recouvrée par le Receveur communal, conformément aux règles établies par les articles 137 et 138, alinéa 1^{er}, de la loi communale.

L'introduction d'une réclamation ne suspend pas l'exigibilité de la taxe figurant au rôle rendu exécutoire et des intérêts de retard.

Art. 12. — Le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre le présent délibération à l'approbation de l'Autorité supérieure.

Taxe sur la force motrice

(RENOUVELLEMENT)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Attendu que la perception d'une taxe sur les moteurs se justifie, qu'elle n'entraîne pas la rupture de l'égalité rationnelle devant l'impôt et qu'elle ne tend pas à frapper une branche d'industrie déterminée ;

Vu les articles 75, 76-5° et 138, alinéa 1^{er}, de la loi communale ;

Vu les circulaires du Ministre de l'Intérieur relatives à l'élaboration des budgets communaux ;

Revu les délibérations des 27 novembre 1972 et 5 février 1973, devenues exécutoires en date du 28 mars 1973, pour un terme expirant le 31 décembre 1973 ;

ARRETE :

Article premier. — Il sera perçu, pour l'exercice 1974, à charge des personnes physiques ou juridiques, des sociétés sous personnification civile et des associations de fait ou communautés, une taxe sur les moteurs, quel que soit le fluide ou la source d'énergie qui les actionne, utilisés dans des exploitations industrielles, commerciales ou agricoles.

Cette taxe est fixée à 400 francs par kilowatt.

La taxe est due pour les moteurs utilisés par le contribuable pour l'exploitation de son établissement ou de ses annexes.

Sont à considérer comme annexe à un établissement, toute installation ou entreprise, tout chantier quelconque établi sur le territoire de la commune pendant une période ininterrompue d'au moins trois mois.

Par contre, la taxe n'est pas due à la commune, siège de l'établissement, pour les moteurs utilisés par l'annexe

définie ci-avant et dans la proportion où ces moteurs sont susceptibles d'être taxés par la commune où se trouve l'annexe.

Si, soit un établissement, soit une annexe définie ci-dessus utilise de manière régulière et permanente un moteur mobile pour le relier à une ou plusieurs de ses annexes, ou à une voie de communication, ce moteur donne lieu à la taxe dans la commune où se trouve soit l'établissement, soit l'annexe principale.

Art. 2. — La taxe est établie suivant les bases ci-après :

a) si l'installation ne comporte qu'un seul moteur, la taxe est établie d'après la puissance indiquée dans l'arrêté accordant l'autorisation d'établir le moteur, ou donnant acte de cet établissement ;

b) si l'installation comporte plusieurs moteurs, la puissance taxable s'établit en additionnant les puissances indiquées dans les arrêtés accordant les autorisations d'établir les moteurs ou donnant acte de ces établissements, et en affectant cette somme d'un facteur de simultanéité variable suivant le nombre de moteurs.

Ce facteur, qui est égal à l'unité pour un moteur, est réduit de 1/100^e de l'unité par moteur supplémentaire jusqu'à trente moteurs, puis reste constant et égal à 0,70 pour 31 moteurs et plus.

La puissance des appareils hydrauliques est déterminée de commun accord par l'intéressé et le Collège des Bourgmestre et Echevins. En cas de désaccord, l'intéressé a la faculté de provoquer une expertise contradictoire ;

c) les dispositions reprises aux litteras a et b du présent article sont applicables par la commune suivant le nombre des moteurs taxés par elle en vertu de l'article premier.

Art. 3. — Est exonéré de l'impôt :

1) Le moteur inactif pendant l'année entière. L'inactivité partielle, d'une durée continue égale ou supérieure à un

mois, donne lieu à un dégrèvement proportionnel au nombre de mois pendant lesquels les appareils auront chômé.

En cas d'exonération pour inactivité partielle, la puissance du moteur exonéré est affectée du facteur de simultanéité appliqué à l'installation de l'intéressé.

L'obtention du dégrèvement est subordonnée à la remise par l'intéressé d'avis recommandés à la poste ou remis contre récépissés, faisant connaître à l'Administration, l'un, la date à laquelle le moteur commencera à chômer, l'autre, celle de sa remise en marche. Le chômage ne prendra cours, pour le calcul du dégrèvement, qu'après la réception du premier avis ;

- 2) Les moteurs actionnant des véhicules assujettis à la taxe de circulation ou spécialement exemptés de celle-ci ;
- 3) Le moteur d'un appareil portatif ;
- 4) Le moteur entraînant une génératrice d'énergie électrique pour la partie de sa puissance correspondant à celle qui est nécessaire à l'entraînement de la génératrice ;
- 5) Le moteur à air comprimé ;
- 6) La force motrice utilisée pour le service des appareils d'épuisement des eaux, quelle que soit l'origine de celles-ci, de ventilation, d'éclairage ;
- 7) Le moteur de réserve, c'est-à-dire celui dont le service n'est pas indispensable à la marche normale de l'usine, et qui ne fonctionne que dans des circonstances exceptionnelles, pour autant que sa mise en service n'ait pour effet d'augmenter la production des établissements en cause ;
- 8) Le moteur de rechange, c'est-à-dire celui qui est exclusivement affecté au même travail qu'un autre qu'il est destiné à remplacer temporairement.

Les moteurs de réserve et de rechange peuvent être appelés à fonctionner en même temps que ceux utilisés normalement pendant le laps de temps nécessaire pour assurer la continuité de la production ;

- 9) Les moteurs des stations de compression de gaz naturel et destinés à actionner les compresseurs créant le régime de pression dans les conduites.

Art. 4. — Si un moteur nouvellement installé ne fournit pas immédiatement son rendement normal, parce que les installations qu'il doit activer ne sont pas complètes, la puissance non utilisée exprimée en kilowatts sera considérée comme étant de réserve, pour autant qu'elle dépasse 20 % de la puissance mentionnée dans l'arrêté d'autorisation. Cette puissance sera affectée du coefficient de simultanéité appliqué à l'installation de l'intéressé. Dans ce cas, la puissance en kilowatts déclarée ne sera valable que pour trois mois et la déclaration devra être renouvelée tous les trimestres aussi longtemps que cette situation d'exception persistera.

Pour l'application de l'alinéa précédent, on entend par moteurs nouvellement installés, ceux, à l'exclusion de tous les autres, dont la mise en activité date de l'année précédente ou de l'année pénultième.

Dans les cas spéciaux, ces délais pourront être élargis.

Art. 5. — Les moteurs exonérés de la taxe par suite de l'inactivité pendant l'année entière, ainsi que ceux exonérés en application de la disposition faisant l'objet des 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 de l'article 3, n'entrent pas en ligne de compte pour fixer le facteur de simultanéité de l'installation de l'intéressé.

Art. 6. — Lorsque, pour une cause d'accident, les machines de fabrication ne seraient plus à même d'absorber plus de 80 % de l'énergie fournie par un moteur soumis à la taxe, l'industriel ne sera imposé que sur la puissance utilisée du moteur, exprimée en kilowatts, à condition que l'activité partielle ait au moins une durée de trois mois et que l'énergie disponible ne soit pas utilisée à d'autres fins.

L'obtention du dégrèvement est subordonnée à la remise par l'intéressé d'avis recommandés à la poste, ou remis contre récépissés, faisant connaître à l'Administration communale, l'un, la date de l'accident, l'autre, la date de remise en

marche. L'inactivité ne prendra cours pour le calcul du dégrèvement qu'après réception du premier avis.

L'intéressé devra, en outre, produire sur demande de l'Administration communale, tous les documents permettant à celle-ci de contrôler la sincérité de ses déclarations.

Sous peine de déchéance du droit à la modération de l'impôt, la mise hors d'usage d'un moteur, pour cause d'accident, doit être notifiée dans les huit jours à l'Administration communale.

Art. 6bis. — Lorsque les installations d'une entreprise industrielle sont pourvues d'appareils de mesure du maximum quart-horaire dont les relevés sont effectués mensuellement par le fournisseur de l'énergie électrique en vue de la facturation de celle-ci, et lorsque cette entreprise aura été taxée sur base des dispositions des articles 1^{er} à 6 pendant une période de deux ans au moins, le montant des cotisations afférentes aux exercices suivants sera, sur demande de l'exploitant, déterminé sur base d'une puissance taxable établie en fonction de la variation, d'une année à l'autre, de la moyenne arithmétique des douze maxima quart-horaires mensuels.

A cet effet, l'administration calculera le rapport entre la puissance taxée pour la dernière année d'imposition sur base des dispositions des articles 1 à 6, et la moyenne arithmétique des douze maxima quart-horaires mensuels relevés durant la même année ; ce rapport est dénommé « facteur de proportionnalité ».

Ensuite, la puissance taxable sera calculée chaque année en multipliant la moyenne arithmétique des douze maxima quart-horaires de l'année par le facteur de proportionnalité.

La valeur du facteur de proportionnalité ne sera pas modifiée aussi longtemps que la moyenne arithmétique des maxima quart-horaires d'une année ne diffère pas de plus de 20 % de celle de l'année de référence, c'est-à-dire de l'année qui a été prise en considération pour le calcul du facteur de proportionnalité. Lorsque la différence dépassera

20 %, l'administration fera le recensement des éléments imposables, de façon à calculer un nouveau facteur de proportionnalité.

Pour bénéficier des dispositions du présent article, l'exploitant doit introduire, avant le 31 janvier de l'année d'imposition, une demande écrite auprès de l'Administration communale et communiquer à celle-ci les valeurs mensuelles du maximum quart-horaire qui ont été relevées dans ses installations au cours de l'année précédant celle à partir de laquelle il demande l'application de ces dispositions ; il doit en outre s'engager à joindre à sa déclaration annuelle le relevé des valeurs maxima quart-horaires mensuelles de l'année d'imposition et à permettre à l'administration de contrôler en tout temps les mesures du maximum quart-horaire effectuées dans ses installations et figurant sur les factures d'énergie électrique.

L'exploitant qui opte pour ces modalités de déclaration, de contrôle et de taxation, est lié par son choix pour une période de cinq ans.

Sauf opposition de l'exploitant ou de l'administration à l'expiration de la période d'option, celle-ci est prorogée par tacite reconduction pour une nouvelle période de cinq ans.

Art. 7. — Pour l'établissement des cotisations, toute fraction égale ou dépassant 50 centimes est majorée au franc supérieur ; les fractions inférieures à 50 centimes sont négligées.

Les cotisations inférieures à 150 francs ne seront pas enrôlées.

Art. 8. — Sont seuls exonérés de la taxe, les administrations publiques et les établissements publics.

Art. 9. — Le nombre et la puissance des moteurs installés devront être déclarés par les propriétaires, directeurs ou administrateurs des établissements à taxer, et ce, dans le courant du mois de janvier de l'année qui suit celle de l'imposition.

S'il y a absence de déclaration à la date fixée ci-dessus, le Collège des Bourgmestre et Echevins établira d'office les cotisations.

En cas de doute sur la sincérité de la déclaration des redevables, l'Administration communale procédera à une enquête et, en cas d'absolue nécessité, pratiquera des investigations fiscales dans les établissements repris à la déclaration.

Le refus de déclaration ou la fraude constatée entraînera, pour le contribuable, l'application d'une amende égale au double du droit fraudé. S'il existe des circonstances atténuantes, l'amende pourra être réduite au taux de la taxe.

Le paiement de l'amende ne dispense pas du paiement de la taxe.

Les amendes seront recouvrées par le Receveur communal.

Art. 10. — L'exploitant est tenu de notifier dans les deux mois à l'Administration communale les modifications ou déplacements éventuels apportés à son installation dans le cours de l'année, sauf le cas où il a opté valablement pour le régime prévu à l'article 6bis.

Le cas échéant, il signalera, dans le même délai, la cession de son exploitation.

Art. 11. — Les porteurs de contraintes et les agents assermentés de la Ville ont qualité pour constater les contraventions au présent règlement.

Art. 12. — Le rôle de ces impositions sera dressé par le Collège des Bourgmestre et Echevins d'après les éléments imposables existants au 31 décembre de l'année de l'imposition et compte tenu des notifications faites par les contribuables en vertu des dispositions de l'article 10 du présent règlement.

Le rôle sera rendu exécutoire par la Députation permanente du Conseil provincial, conformément à l'article 137 de la loi communale.

Art. 13. — La taxe est payable dans les deux mois de l'envoi de l'avertissement-extrait du rôle.

A défaut de paiement dans le délai ci-dessus, les sommes dues sont productives, au profit de la Caisse communale, de l'intérêt de retard calculé conformément au taux appliqué en matière d'impôts de l'Etat.

Art. 14. — Les contribuables qui se croiraient indûment imposés devront adresser leur réclamation à la Députation permanente dans les trois mois à dater de l'envoi de l'avertissement-extrait du rôle.

Toutefois, les réclamations relatives au redressement d'erreurs matérielles d'écriture, de calcul, de taxation, etc., étant le fait des agents de l'administration, pourront être introduites aussi longtemps que le compte communal de l'exercice auquel la taxe se rapporte n'aura pas été arrêté définitivement par la Députation permanente.

Les réclamations ne doivent pas être écrites sur timbre et le réclamant ne doit pas justifier du paiement de la taxe.

Art. 15. — La taxe sera recouvrée par le Receveur communal, conformément aux règles établies par les articles 137 et 138, alinéa 1^{er}, de la loi communale.

L'introduction d'une réclamation ne suspend pas l'exigibilité de la taxe figurant au rôle rendu exécutoire et des intérêts de retard.

Art. 16. — Le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre la présente délibération à l'approbation de l'Autorité supérieure.

Taxe sur le mobilier et les objets mobiliers

(RENOUVELLEMENT)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Vu les articles 75, 76-5° et 138, § 1^{er}, de la loi communale ;

Vu la lettre du Gouverneur du 26 février 1949, 1^{re} Division n° 37.103/961 ;

Revu la délibération du 2 décembre 1968, approuvée par arrêté du Gouverneur du 14 mars 1969, pour un terme expirant le 31 décembre 1973.

ARRETE :

Article premier. — Il sera perçu, pour une période de 5 ans à partir du 1^{er} janvier 1974, une taxe annuelle sur le mobilier et les objets mobiliers.

Pour l'application de ladite taxe, il y a lieu de considérer comme mobilier et objets mobiliers :

- 1° les meubles-meublants ;
- 2° les biens meubles corporels, même réservés à l'usage personnel du redevable et des membres de sa famille, notamment les linges, vêtements, literies, bijoux, pierreries ;
- 3° les chevaux, voitures, bateaux et autres moyens de transport ;
- 4° les armes ;
- 5° les vins ;
- 6° les collections de livres, tableaux, statues, porcelaines, médailles et tous autres objets d'art ou curiosités,

que le contribuable possède sur le territoire de la Ville au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition.

Art. 2. — Sont exonérés de l'impôt :

- 1° les objets mobiliers servant exclusivement à l'exercice d'une profession ou d'une occupation lucrative quelconque ;
- 2° les meubles-meublants donnés en location dont les revenus sont soumis à la taxe mobilière en vertu de l'article 14 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus ;
- 3° le mobilier et les objets mobiliers affectés aux services publics ou appartenant à l'Etat, aux provinces, aux communes ou aux autres établissements publics ;
- 4° le mobilier et les objets mobiliers servant à l'enseignement ou à l'exercice d'un culte ;
- 5° le mobilier et les objets mobiliers appartenant aux associations qui, en vertu de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif et établissements d'utilité publique, jouissent de la personnalité civile ;
- 6° le mobilier appartenant aux agents diplomatiques étrangers accrédités en Belgique et agents internationaux bénéficiaires du même statut.

Art. 3. — L'impôt est fixé à 10 p.m. de la valeur du mobilier et des objets mobiliers au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition.

Pour l'établissement des cotisations, toute fraction égale ou dépassant 50 centimes est majorée au franc supérieur ; les fractions inférieures à 50 centimes sont négligées.

Les cotisations inférieures à dix francs ne sont pas portées au rôle.

Art. 4. — L'impôt est dû par le propriétaire ou l'usufruitier des biens imposables alors même qu'il n'en aurait pas l'usage.

Art. 5, § 1^{er}. — A la demande qui lui en sera faite, le redevable de l'impôt sera tenu de remettre dans le délai stipulé par le Collège des Bourgmestre et Echevins, une déclaration mentionnant la situation et la valeur du mobilier et des objets mobiliers qu'il possède en pleine propriété ou en usufruit.

Si ce mobilier et les objets mobiliers sont assurés contre les risques de l'incendie ou du vol, la déclaration mentionnera le nom et le domicile de l'assureur, ainsi que le montant de la valeur assurée.

§ 2. — La déclaration du redevable qui a été admise précédemment reste valable pour l'exercice en cours et pour les exercices ultérieurs jusqu'à révocation, soit par l'Administration, soit par l'intéressé. Dans ce cas, le redevable souscrira une nouvelle déclaration.

§ 3. — Le redevable n'est pas tenu de souscrire une nouvelle déclaration si la valeur de son mobilier et de ses objets mobiliers taxables ne dépasse pas les immunisations prévues à l'article 8.

§ 4. — Le redevable est également tenu de renouveler sa déclaration, en cas :

- 1° de changement de domicile ;
- 2° d'accroissement de la valeur du mobilier et des objets mobiliers imposables, si l'augmentation dépasse 10 % du montant total antérieur ;
- 3° de changement dans les charges de famille.

Art. 6. — Le mobilier et les objets mobiliers dépendant d'une indivision doivent faire l'objet d'une déclaration collective aux noms des propriétaires indivis.

Aucune division n'est admise entre les personnes formant l'indivision alors même que des membres de cette indivision disposeraient isolément de certains objets indivis imposables.

L'imposition est établie au nom soit du chef de famille, soit de la personne qui est à considérer comme chef de l'indivision. Toutefois, tous les membres de l'indivision sont solidairement responsables du paiement de la taxe.

Art. 7. — L'Administration communale n'est pas admise à contester la valeur du mobilier et des objets mobiliers déclarée par le redevable, lorsque cette valeur est au moins égale au revenu cadastral afférent à l'immeuble ou aux locaux contenant ce mobilier et ces objets mobiliers, multiplié par 3.

Si le revenu cadastral est supérieur à 20.000 F, le multiplicateur 3 croît de 0,50 chaque fois que le revenu est compris dans une nouvelle tranche de 20.000 F.

Lorsqu'un contribuable possède du mobilier et des objets mobiliers imposables dans plusieurs immeubles, la valeur prévue au présent article est à envisager pour chaque immeuble séparément.

Art. 8. — Il est déduit de la valeur déclarée 25.000 F pour le chef de famille et 5.000 F pour chaque membre de la famille habitant avec le redevable au 1^{er} janvier de l'année de l'imposition.

Art. 9. — En cas de désaccord entre l'Administration et le contribuable au sujet de la valeur déclarée des éléments imposables, l'Administration pourra faire vérifier les déclarations en invitant le contribuable à présenter dans le 15 jours toutes justifications qu'il possède : factures d'achat, actes de licitation, de succession, police d'assurances ou autres documents probants.

Le contribuable peut également demander que les délégués de l'Administration estiment, sur place, la valeur des susdits éléments imposables.

Si le désaccord subsiste, l'Administration et le contribuable peuvent désigner un tiers arbitre, ou solliciter sa désignation par le juge de paix du canton où se trouvent les objets imposables. L'expertise du tiers arbitre n'est susceptible d'aucun recours, sauf du chef d'erreur matérielle. Elle a, entre parties, la valeur de la déclaration visée par l'article 5 du présent règlement.

Art. 10. — En cas d'absence de déclaration ou de déclaration reconnue fautive, l'imposition du redevable est établie d'office en raison de la valeur du mobilier et des objets mobiliers déterminée comme il est prévu à l'article 7 du présent règlement et le redevable est passible, en outre, d'une amende égale au double du droit établi sur la valeur du mobilier et des objets mobiliers dont question ci-dessus.

Le paiement de l'amende ne dispense pas du paiement de la taxe. L'amende est recouvrée de la même manière que la taxe.

Art. 11. — Les porteurs de contraintes et les agents assermentés de la Ville ont qualité pour constater les contraventions au présent règlement.

Art. 12. — Les impositions d'office sont établies par le Collège des Bourgmestre et Echevins. Le contribuable imposé d'office n'est pas admis à bénéficier des réductions prévues à l'article 8 du présent règlement.

Art. 13. — Les rôles sont arrêtés par le Collège des Bourgmestre et Echevins et soumis ensuite à la Députation permanente du Conseil provincial pour être rendus exécutoires.

Art. 14. — Les contribuables qui se croiraient indûment imposés, devront adresser leurs réclamations à la Députation permanente dans les trois mois à dater de l'envoi de l'avertissement-extrait du rôle.

Toutefois, les réclamations relatives au redressement d'erreurs matérielles d'écriture, de calcul, de taxation, etc., étant le fait des agents de l'Administration, pourront être introduites aussi longtemps que la Députation permanente n'aura pas apuré le compte communal de l'exercice auquel la taxe se rapporte.

Les réclamations ne doivent pas être écrites sur timbre et le réclamant ne doit pas justifier du paiement de la taxe.

Art. 15. — La taxe est payable dans les deux mois de l'envoi de l'avertissement-extrait de rôle.

A défaut de paiement dans le délai ci-dessus, les sommes dues sont productives, au profit de la Caisse communale, de l'intérêt de retard calculé conformément au taux appliqué en matière d'impôts de l'Etat.

Art. 16. — La taxe sera recouvrée par le Receveur communal, conformément aux règles établies par les articles 137 et 138, § 1^{er}, de la loi communale.

L'introduction d'une réclamation ne suspend pas l'exigibilité de la taxe figurant au rôle rendu exécutoire et des intérêts de retard.

Art. 17. — Le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre la présente délibération à l'approbation de l'Autorité supérieure.

*
**

Centimes additionnels au précompte immobilier

(RENOUVELLEMENT)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Vu la loi communale et notamment les articles 75, 76-5° et 138, alinéa 1^{er} ;

Vu le Code des Impôts sur les Revenus et notamment les articles 153 à 162 et 351 ;

Vu les circulaires de M. le Ministre de l'Intérieur relatives à l'élaboration des budgets communaux ;

Revu la délibération du 27 novembre 1972, rendue exécutoire en date du 22 février 1973, pour un terme expirant le 31 décembre 1973 ;

Vu la situation financière de la Ville,

ARRETE :

Article premier. — Il est établi, pour l'exercice 1974, 1.000 centimes additionnels au précompte immobilier.

Art. 2. — Le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre la présente délibération à l'approbation de l'Autorité supérieure.

*
**

Taxe relative à la récupération des frais de travaux effectués pour compte de particuliers et ayant un caractère d'utilité publique

(RENOUVELLEMENT)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Vu le règlement sur les bâtisses, et notamment les articles 18, 19, 23, 30 et 63 ;

Vu les articles 76-5° et 138, § 2, de la loi communale ;

Revu la délibération du 2 décembre 1968, approuvée par arrêté royal du 13 juin 1969, pour un terme expirant le 31 décembre 1973.

ARRETE :

Article premier. — Tout entrepreneur ou propriétaire autorisé à placer des cloisons, bigues, chèvres, haubans, piquets, barrières, échafaudages, etc., qui, à l'occasion de travaux, aura détérioré la voie publique, sera tenu de rembourser à l'Administration communale les frais de remise en état.

Le remboursement des frais sera également poursuivi en cas de détérioration de la voie publique, à l'occasion du dépôt et de l'enlèvement de matériaux, gravois et ordures.

Il en sera de même quand, à l'occasion de travaux, des écritaux, plaques ou appareils se rapportant à un service public et scellés dans les façades, viendraient à être brisés ou dégradés.

Art. 2. — Après exécution du travail de remise en état, le redevable est tenu de verser à la Caisse communale une taxe équivalente au coût réel des fournitures et travaux effectués.

Le montant de la dépense sera justifié par un état détaillé.

Art. 3. — La taxe est due par l'entrepreneur des travaux. Le propriétaire de l'immeuble pour le compte duquel les travaux ont été effectués est solidairement responsable du paiement.

Art. 4. — La taxe est payable dans le mois à dater du jour de l'achèvement des travaux ; à défaut de paiement dans ce délai, les sommes dues sont productives, au profit de la Caisse communale, de l'intérêt de retard calculé conformément au taux appliqué en matière d'impôts de l'Etat.

Art. 5. — La solidarité de responsabilité établie par l'article 3 à charge du propriétaire de l'immeuble atteint le détenteur de la propriété comme en matière d'impôt foncier. L'aliénation de cette propriété ne décharge pas les détenteurs précédents du paiement de la taxe.

Art. 6. — La présente taxe est établie à partir du 1^{er} janvier 1974, pour une période de cinq ans.

Art. 7. — Le recouvrement de la présente taxe aura lieu conformément aux règles établies par l'article 138, deuxième alinéa, de la loi communale, et par la loi du 29 avril 1819.

Art. 8. — Le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre la présente délibération à l'approbation de l'Autorité supérieure.

Classification des voies publiques arrêtée en vue de l'application des taxes

(RENOUVELLEMENT)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Vu les délibérations des 27 novembre 1972 et 5 mars 1973 prévoyant pour l'exercice 1973 la classification des voies publiques applicable pour :

- 1) la taxe sur les enseignes, réclames et affiches lumineuses ;
- 2) la taxe annuelle sur les bascules, les distributeurs d'huile de graissage ou de carburant et les poteaux lumineux placés sur la voie publique et sur les distributeurs d'huile de graissage ou de carburant installés en terrain privé le long de la voie publique ;
- 3) la taxe sur le placement sur la voie publique de chaises, bancs, tables et terrasses fermées ;
- 4) la taxe relative à l'occupation temporaire de la voie publique ;
- 5) la taxe sur les constructions et les reconstructions, prise pour notification par le Gouverneur en date du 14 janvier 1973, pour un terme expirant le 31 décembre 1973,

ARRETE :

Article premier. — La classification des voies publiques arrêtée pour l'exercice 1973 est maintenue pour l'exercice 1974.

Art. 2. — Le Collège des Bourgmestre et Echevins est chargé de soumettre la présente délibération à l'approbation de l'Autorité supérieure.

*

**

Taxe sur les spectacles et les divertissements

(MODIFICATION)

Le règlement de la taxe sur les spectacles et les divertissements qui a été voté en séance du Conseil communal du 4 décembre 1970, a été approuvé par arrêté du Gouverneur en date du 5 février 1971, pour un terme expirant le 31 décembre 1975.

Cependant, il convient de remarquer que les exploitants de salles de projections cinématographiques se plaignent de la situation financière difficile dans laquelle ils se débattent par suite des charges diverses dont cette industrie est grevée par sa nature même et par la concurrence de la télévision, laquelle a provoqué une baisse sensible du nombre des spectateurs.

Certaines salles sont menacées de disparition ; dans ces conditions une réduction de la charge fiscale paraît souhaitable.

En vue de maintenir le principe de taxation et d'aider les exploitants des salles de cinémas, il est proposé d'adapter les paliers de taxation, en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1971, aux prix les plus couramment pratiqués.

En conséquence, il y aurait lieu de modifier comme suit l'article 4, § 1^{er}, du règlement :

TEXTE ANCIEN

Art. 4, § 1^{er}. — Les taux de la taxe sont arrêtés comme il suit :

A. — Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques.

TEXTE NOUVEAU

Art. 4, § 1^{er}. — Les taux de la taxe sont arrêtés comme il suit, à partir du 1^{er} janvier 1974 :

A. — Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques.

- | | |
|--|---|
| a) Sur les recettes afférentes aux places dont le prix :
— ne dépasse pas
30 F . . . 5 p.c.
— dépasse 30 F
mais non 60 F 10 p.c.
— dépasse 60 F 13 p.c. | a) Sur les recettes afférentes aux places dont le prix :
— ne dépasse pas
40 F . . . 5 p.c.
— dépasse 40 F 10 p.c. |
|--|---|

Le Collège a donc l'honneur de vous proposer, Mesdames et Messieurs, de voter les dispositions réglementaires suivantes :

TAXE COMMUNALE SUR LES SPECTACLES ET LES DIVERTISSEMENTS

(Modification)

LE CONSEIL COMMUNAL,

Sur la proposition du Collège ;

Vu la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales, notamment l'article 36-2°, litt. A., abolissant la taxe d'Etat sur les spectacles et les divertissements ;

Attendu que la situation financière de la Ville requiert l'établissement, à son profit, d'une taxe similaire à l'impôt susvisé ;

Vu la circulaire du Ministère de l'Intérieur du 1^{er} août 1956, publiée au *Moniteur belge* n° 224 du 11 août 1956 ;

Vu les circulaires du Ministre de l'Intérieur relatives à l'élaboration des budgets communaux ;

Vu les articles 75, 76-5° et 138, alinéa 2, de la loi communale ;

Revu la délibération du 4 décembre 1970, approuvée par arrêté du Gouverneur du 5 février 1971, pour un terme expirant le 31 décembre 1975,

ARRETE :

TEXTE ANCIEN

Article premier à 3. — ...

Art. 4, § 1^{er}. — Les taux de la taxe sont arrêtés comme il suit :

A. — Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques.

a) Sur les recettes afférentes aux places dont le prix :

— ne dépasse pas
30 F . . . 5 p.c.

— dépasse 30 F
mais non 60 F 10 p.c.

— dépasse 60 F 13 p.c.

Sont exonérés de la taxe, les spectacles cinématographiques ne comportant que des films documentaires ayant un caractère nettement accusé de diffusion artistique ou d'éducation populaire exclusif de tout but de lucre ;

b) Sont exonérées de la taxe, les recettes afférentes aux

TEXTE NOUVEAU

Art. premier à 3. — Sans modifications.

Art. 4, § 1^{er}. — Les taux de la taxe sont arrêtés comme il suit, à partir du 1^{er} janvier 1974 :

A. — Spectacles ou divertissements avec projections cinématographiques.

a) Sur les recettes afférentes aux places dont le prix :

— ne dépasse pas
40 F . . . 5 p.c.

— dépasse 40 F 10 p.c.

Sans modifications.

Sans modifications.

consommations et autres prestations non obligatoires.

Si le programme d'un spectacle ou divertissement comporte, indépendamment des projections cinématographiques, d'autres spectacles et divertissements d'une durée d'au moins 45 minutes donnés par des artistes de théâtre, de cirque ou de music-hall, le supplément de prix exigé de ce chef dans les limites légales est déduit du prix des places pour la détermination des taux prévus ci-dessus, la taxe étant toutefois perçue sur le montant total du prix.

En ce qui concerne les salles de spectacles cinématographiques, la taxe n'est pas due pour l'assistance aux séances, dans les conditions prévues par l'article 16 de l'arrêté royal du 27 avril 1939, modifié par l'arrêté du Régent du 26 novembre 1946, des membres et délégués de la Commission de contrôle des films.

Art. 4, § 1^{er}, B à H. — ...

Art. 4, § 2 à art. 22. — ...

Sans modifications.

Sans modifications.

Sans modifications.

M. l'Échevin De Rons. Mesdames, Messieurs, un certain nombre de règlements-taxes viennent à expiration : il s'agit donc de les renouveler.

Les taux actuellement en vigueur sont conformes à ceux qui sont prévus dans la circulaire ministérielle concernant la confection du budget de 1974. Le Collège vous propose le maintien pur et simple des taux actuellement en vigueur, excepté en ce qui concerne la taxe sur les spectacles et divertissements pour laquelle le Collège vous propose de réduire la taxe sur les cinémas. Cela signifierait pour la Ville de Bruxelles un manque de ressources d'une dizaine de millions. J'ai terminé, Monsieur le Bourgmestre.

M. le Bourgmestre. La parole est à M. Artiges.

M. Artiges. Monsieur le Bourgmestre, le rapport de M. l'Echevin ayant été très bref, je le serai moi-même.

Nous avons donc à voter sans modification, si ce n'est une modération, le renouvellement de la plupart des taxes.

Je ne crois pas, Monsieur l'Echevin — et je souligne le fait que vous ne l'avez pas dit, mais cela ressortait de vos paroles — qu'il faille présenter cela comme une grande victoire ou un effort énorme réalisé par la Ville ou un sacrifice important. En effet, nous savons tous que l'année dernière, cette taxe avait été augmentée de manière relativement substantielle.

D'un autre côté, nous savons tous, étant donné les charges futures qui pèsent sur la Ville de Bruxelles, mais que nous n'avons pu encore évaluer — je pense notamment au fameux déficit des hôpitaux —, que, dans le courant de cet exercice ou, au plus tard, au prochain, nous nous trouverons confrontés avec le problème de savoir si, oui ou non, nous allons augmenter les taxes.

Vous devez être remercié également pour avoir modéré la taxe pesant sur les exploitants des cinémas. J'aurais cependant préféré, pour la facilité, mais aussi pour que la modération soit plus importante, que vous ne mainteniez qu'un seul taux : le plus faible des deux qui sont prévus. Il y a peut-être une explication au fait que vous en mainteniez deux : j'attends donc que vous me la donniez.

C'est très important, parce que, comme chacun de nous le sait, Bruxelles se meurt la nuit. Dès lors, le fait de soulager

ARCHIEF

d'une taxe les exploitants de salles de cinéma permettra peut-être de faire revivre un peu notre centre.

En outre, Monsieur l'Echevin, n'y aurait-il pas moyen de supprimer la taxe sur le mobilier ? Il y aurait à cela plusieurs raisons.

La première — on me dira peut-être que c'est une raison qui n'en est pas une ! — est le fait que cette taxe tend à disparaître dans l'agglomération bruxelloise. En effet, à l'heure actuelle, Bruxelles compris, quatre sur les dix-neuf communes maintiennent encore cette taxe et je sais de bonne source qu'une au moins d'entre elles songe à la supprimer.

Pourquoi la supprimer ? Tout d'abord, elle rapporte, par rapport aux autres taxes, relativement peu. Nous prévoyons une recette de 10 millions pour 1974. Ensuite, la perte éventuelle qu'elle représenterait, c'est-à-dire une perte de 10 millions, se trouve en grande partie compensée par les 76 millions de plus qui seront perçus grâce à l'impôt sur les personnes physiques et au précompte immobilier.

Enfin, cette taxe coûte cher, notamment par l'établissement des rôles. Je sais que vous avez allégué en sections que la mécanisation permettait d'éviter pas mal d'ennuis et que, cette taxe étant dans de nombreux cas une taxation forfaitaire, cela facilitait les choses. Cependant, je ne crois pas être loin de la vérité en disant que 20 à 25 % du produit de cette taxe est absorbé par les frais d'établissement des rôles, d'envoi des avertissements — extraits de rôle. D'un autre côté, notre population étant relativement mouvante, du moins dans sa partie composée par des étrangers, il doit arriver fréquemment qu'il faille poursuivre les gens qui doivent la taxe et, dans ce cas, je suis persuadé que ce que vous rapporte la taxe est largement, si pas tout à fait, absorbé par les frais de justice.

Je crois, Monsieur l'Echevin, vous avoir résumé mon opinion à ce sujet. Je vous demanderai d'envisager, alors que nous nous trouvons précisément à la veille d'un renouvellement de plusieurs années, l'éventualité de supprimer et de ne pas renouveler ce règlement - taxe. Je vous remercie.

M^{me} Servaes. Je voudrais remercier la Ville de Bruxelles et notre Echevin des Finances d'être parvenus à réduire la taxe sur les salles de spectacle. Voilà des années que je le demande ; ce n'était pas toujours possible. C'est une très bonne chose pour les divertissements à Bruxelles.

M^{me} Van Leynseele. Je remercie l'Echevin des Finances de ne pas avoir trop augmenté la taxe sur les enseignes, réclames et affiches lumineuses qui contribuent à l'animation de notre ville.

Mais depuis des années, je demande que la Ville établisse une taxe sur les panneaux publicitaires qui se multiplient à Bruxelles, abîment notre ville et rapportent gros à certains promoteurs. Au cours d'une réunion des sections réunies, j'étais intervenue à ce sujet. On m'avait répondu que le Ministère de l'Intérieur ne l'autorisait pas. Or, j'ai appris que la ville de Tournai a établi une taxe sur les panneaux publicitaires. Si le Ministère de l'Intérieur le permet à Tournai, je ne vois pas pourquoi il ne le permettrait pas à la Ville de Bruxelles.

On m'a répondu aussi que cela dépendait probablement du Conseil d'Agglomération. Si telle est la chose, je demanderai au Président de hâter cette perception afin que cela profite soit au Conseil d'Agglomération, soit à la Ville de Bruxelles.

M. Piron. Messieurs, il est certain que depuis l'année passée, nous sommes arrivés à un très haut niveau de fiscalité à Bruxelles. Aussi l'annonce qui nous est faite que l'on ne modifie rien aux taxes, que l'on accorde même un dégrèvement pour sauver certains cinémas, dégrèvement de l'ordre de 10 millions, ne doit-il pas nous faire illusion. Je ne crois pas que la Ville pourra tenir l'année prochaine, vu les événements de tous ordres : réduction dans les fonds, dans le fonds des sociétés, dans le fonds des communes, charges hospitalières, etc., etc., qui vont incomber à la Ville de Bruxelles.

En outre, je regrette quelque peu que la Ville n'ait pas poursuivi un effort d'imagination pour trouver la possibilité, quitte à en discuter avec le Ministère de l'Intérieur, de faire admettre des taxes, de manière à faire payer ceux qui réalisent des opérations immobilières de construction de bureaux.

Il y a dans notre Conseil un véritable mur des lamentations à propos des constructions de bureaux. Nous estimons toujours qu'on en construit trop. Si on regarde le paysage de la Ville, dans ces dernières semaines, cette plaie s'aggrave de jour en jour. Je crois que l'on dépasse nettement les besoins.

Plusieurs pays ont imaginé des taxes du genre. Je sais bien que certains l'ont fait sous forme législative, ce qui n'est pas de notre compétence. Mais, le problème a déjà été soulevé dans des Collèges antérieurs. Il faudrait donc songer à ces taxes qui pourraient très heureusement remplacer la taxe sur le mobilier dont M. Artiges, à qui je me joins en cette occasion, demande la suppression.

Enfin, je voudrais demander au Collège comment il se fait que l'on maintienne encore — je reconnais que le montant n'est pas très important puisqu'il s'agit de 400.000 francs — une taxe sur le placement des calicots. C'est le nom technique de la taxe sur l'affichage. Je crois que le Comité de Contact entre la Ville de Bruxelles et le Conseil d'Agglomération s'est mis d'accord quant au transfert de cette taxe au Conseil d'Agglomération. Qu'en est-il ?

Quelle que soit d'ailleurs la réponse, le problème des taxes étant un problème de confiance au Collège, le groupe libéral, bien entendu, ne votera pas les taxes qui sont proposées.

M. Lagasse. Monsieur le Bourgmestre, Mesdames, Messieurs, je voudrais tout d'abord rappeler que la création de l'Agglomération et la reprise par l'Agglomération de diverses fonctions qui, jusqu'au début de cette année-ci incombait à la Ville de Bruxelles, se traduisent par une économie de quelque 300 millions.

M. l'Échevin De Rons. Nous ferons le calcul la semaine prochaine ! Ce n'est pas 300 millions.

M. Klein. Vous auriez dû le faire aujourd'hui.

M. Lagasse. Dès lors, présenter comme une grande victoire le fait que les taxes ne soient pas augmentées, présente une certaine ironie. Je ne suis pas sûr que la population bruxel-

loise comprendra la chose, alors que, manifestement, le transfert de l'enlèvement des immondices et de toutes les charges qu'implique la lutte contre l'incendie aurait dû se traduire par une diminution des dépenses et, très normalement, une diminution des taxes.

Je voudrais d'autre part faire observer — de cette façon je répondrai en même temps à une préoccupation très légitime de notre collègue — que l'Agglomération étant responsable de la protection de l'environnement, le Collège exécutif de l'Agglomération soumettra très prochainement...

M. Lefère. La majorité du Collège !

M. Lagasse. ... la majorité soumettra au Conseil d'Agglomération un règlement sur les panneaux publicitaires et sur l'affichage. Je pense Madame, que lorsque vous en aurez connaissance, vous serez rassurée.

Je rappellerai enfin que la Commission de Contact, créée entre la Conférence des Bourgmestres et le Collège exécutif, après avoir très longuement discuté du problème des taxes sur les enseignes et sur la publicité, était arrivée à un accord. Je sais que le représentant de la Ville de Bruxelles n'avait pas marqué son adhésion, mais il convient de rappeler que tous les autres bourgmestres avaient marqué leur accord pour faire une distinction entre ce qui est enseigne au sens strict et réclame ou publicité qui ne comprend pas les enseignes, les communes — et la Ville de Bruxelles — devant conserver le bénéfice des taxes sur les enseignes, le reste passant à l'Agglomération.

Cette répartition a été admise par la Conférence des Bourgmestres, à une seule exception près, et je voudrais savoir quelle est la raison pour laquelle la Ville de Bruxelles maintient son refus, son désaccord à la formule qui a été proposée par la Conférence des Bourgmestres et la Commission de Contact ? Je vous remercie d'avance.

M. l'Echevin De Rons. Je constate, Mesdames, Messieurs, que le F.D.F. veut toujours me faire dire qu'il y aurait une

grande victoire à la présentation des taxes de cette année. Je n'ai jamais employé ce mot. Si quelqu'un l'a entendu, qu'il le dise !

M. Artiges. Moi je l'ai entendu !

M. l'Échevin De Rons. Je l'ai uniquement entendu dans la bouche du F.D.F. Ce mot n'a jamais été prononcé et pas par moi.

Quoi qu'il en soit, le fait de maintenir un *statu quo*, à l'heure présente, étant donné la dépréciation de la monnaie, constitue malgré tout une réduction et, par conséquent, puisque le terme a quand même été employé, une certaine victoire par rapport à ce qui se passe ailleurs.

En ce qui concerne la taxe frappant les cinémas, effectivement encore deux taux subsistent, un taux de 5 % pour les cinémas dont le prix des places ne dépasse pas 40 francs, c'est-à-dire les trois cinémas de quartier qui subsistent, et 10 % pour le reste. Cela est conforme à ce qui a été demandé par le Syndicat des Cinémas de l'Agglomération bruxelloise. Il proposait 5 % sur les places jusqu'à 40 francs, 10 % sur les places au-delà de 40 francs. Nous avons donné satisfaction. Que voulez-vous de plus ? Il me semble que c'est le maximum que l'on pouvait faire.

On a parlé de la taxe sur le mobilier. Mesdames, Messieurs, je vous rappelle que, lorsque les communes ont été pratiquement contraintes d'instaurer une taxe sur les immondices, la Ville de Bruxelles a fait valoir auprès de l'autorité supérieure qu'elle maintenait la taxe sur le mobilier, que beaucoup de communes avaient supprimée. Cela constituait une compensation pour ne pas devoir imposer à nos habitants la taxe sur les immondices. C'est la raison pour laquelle je présente encore le renouvellement de la taxe sur le mobilier. Je vous rappelle d'ailleurs ce que j'ai dit en sections réunies. En réalité, sur les 75.000 ménages que compte la Ville de Bruxelles, à peu près le tiers paie la taxe et, parmi les ménages imposés, 70 % le sont sous la forme de forfait. Cela veut dire que l'incidence de la taxe pour les contribuables est fort légère. Jusqu'à présent d'ailleurs, cette taxe ne donne pas lieu à de nombreuses réclamations.

En général, quand nous recevons une lettre à cet égard, c'est uniquement pour demander la taxation forfaitaire ou, parfois, la taxation sur base de la valeur déclarée. De toute façon, cette perception ne donne pas lieu à difficultés. Lorsqu'on parle d'énormes frais de perception, je réponds qu'avec l'organisation instaurée depuis un an ou deux, les dépenses ne sont pas exagérées et le maintien de cette taxe se justifie amplement.

Quant à la taxe sur les panneaux publicitaires, cette redevance pourrait effectivement se concevoir dans le chef de l'Agglomération. A Bruxelles, il s'agit d'une redevance réclamée par le Service de l'Affichage. Je ne sais pas sur quoi l'Affichage s'est basé pour fixer cette redevance. Je vois que nous sommes à peu près au même niveau que Saint-Josse, Auderghem, les autres communes de l'agglomération. On cite une ou deux exceptions : Ruisbroek et Mons. En fait, nous sommes donc au niveau des autres communes.

A cet égard, je conçois que le problème de l'environnement peut se poser. Je suis dès lors d'accord que le Conseil d'Agglomération réclame le transfert de cette redevance.

Mais je ne suis pas d'accord sur le transfert à l'Agglomération de la taxe sur les enseignes lumineuses. D'après les dires mêmes du Ministre de l'Intérieur, il ne s'agit pas d'un problème d'environnement. Au contraire ! Quand nous avons proposé à plusieurs reprises, à ce Conseil communal, de majorer le taux de la taxe sur les enseignes lumineuses, le Ministre de l'Intérieur a refusé d'approuver nos majorations, en invoquant l'avantage des enseignes lumineuses, en faisant observer qu'elles favorisaient l'animation du centre de la ville et que, dès lors, il ne fallait pas freiner ou enrayer cette forme de publicité.

C'est la raison pour laquelle j'ai estimé, dans la commission compétente en la matière, que cette taxe sur les enseignes devait rester de la compétence des communes. Mais je ne m'opposerais pas du tout au transfert à l'Agglomération de la redevance sur les panneaux publicitaires.

M. Piron a parlé de la possibilité d'augmenter la taxe sur les constructions lorsqu'il s'agissait de bureaux. C'est une

suggestion que j'ai faite moi-même. J'attends d'être fixé quant aux charges nouvelles qui nous seront imposées. Il est certain que ce sera une des premières taxes à laquelle je songerai lorsqu'il faudra compenser éventuellement des charges nouvelles.

Le budget est présenté en équilibre. On ne peut demander plus. Nous examinerons plus tard la majoration éventuelle de certaines taxes.

M. Artiges. Monsieur l'Echevin, vos explications ont, dans une certaine mesure, rencontré ce que j'avais demandé. Je me limiterai tout d'abord à relever le fait que vous avez prétendu n'avoir jamais crié victoire à propos de la non-augmentation des taxes. Je vous rappellerai quant à moi, que vous nous avez annoncé que le budget serait présenté en équilibre et, avez-vous dit textuellement : « ceci sans augmenter les taxes ». Peut-être le terme de victoire était-il un peu forcé, mais il me semble que vous en retiriez — et c'est parfaitement compréhensible dans un certain sens — une certaine fierté. Toutefois, je crois que cette fierté devait être modérée par le fait que l'année précédente, ces taxes avaient été augmentées.

Vous avez également émis l'objection que la monnaie se dépréciait. Il est exact que la monnaie se déprécie et beaucoup plus vite qu'on ne le croit. Mais cette dépréciation touche tout le monde, y compris le contribuable. Dès lors, je me demande si cette objection se justifie vraiment.

Venons-en maintenant à ma proposition de supprimer la taxe sur le mobilier. Vous nous avez dit que la Ville de Bruxelles avait maintenu cette taxe pour éviter de devoir établir une taxe sur les immondices. Jusqu'au moment où la charge des immondices a été reprise par l'Agglomération, votre raisonnement se justifiait parfaitement. A l'heure actuelle, il ne se justifie plus du tout. Quant au coût de cette taxe, je vous rappellerai qu'en sections réunies, un des membres avait proposé d'examiner la possibilité d'établir une taxe sur les antennes. Votre réponse a été que cette taxe coûterait trop cher et que, de plus, son tarif est limité à 200 F — je crois —. La plupart des taxations forfaitaires sur le mobilier

ne sont pas beaucoup plus élevées que celle-là. Je crois que 70 ou 75 % de la population est taxée forfaitairement. Nous nous trouvons donc exactement dans la même situation. Aussi, en ce qui concerne la taxe sur le mobilier, je dépose, au nom de mon groupe, un amendement visant la suppression de cette taxe. Je vous demanderai de le faire voter.

M. l'Échevin De Rons. Mesdames, Messieurs, j'ai oublié de répondre à M. Lagasse lorsque notre collègue nous a parlé d'une économie de trois cents millions. Le tableau est dressé et, lors de la discussion du budget, je vous ferai part de mes constatations. Vous verrez que l'économie est loin d'atteindre trois cents millions. On oublie de nombreux éléments : les pensions qui restent à notre charge, les recettes qu'on nous enlève, etc. Je ferai le décompte et vous verrez qu'il n'y a pas lieu de crier victoire non plus de ce côté-là.

Quant à M. Artiges, il fait la comparaison entre la taxe sur le mobilier et la taxe sur les antennes. Il n'y a pas de comparaison possible. Effectivement, en ce qui concerne la taxe sur les antennes, le maximum est de 200 F.

Dans certains cas, en ce qui concerne la taxe sur le mobilier, notamment pour ceux qui habitent un grand immeuble, le taux est évidemment plus élevé. De plus, pour instaurer une taxe sur les antennes, il faut commencer par faire des recherches, des relevés, des contrôles. La taxe étant de 200 F, tout cela coûterait beaucoup trop cher. Il faudrait, en outre, faire la distinction entre les quartiers desservis par le concessionnaire de la télé-distribution (Coditel) et ceux qui ne le sont pas. Je ne vois pas la raison de taxer des antennes dans des quartiers non desservis par Coditel.

M. Artiges nous a parlé de la propreté publique dont la charge est reprise par l'Agglomération. Ce n'est pas vrai : il s'agit de l'éloignement, mais c'est tout. Examinez le budget. Vous verrez des dizaines de millions de dépenses pour le service des immondices ! De toute façon, il y a encore plusieurs millions de charge, de pension pour ce service. Vous avez le budget en main : faites l'addition ! Vous verrez que la charge pour le service des immondices est encore très grande et pourrait encore éventuellement justifier le prélèvement d'une taxe.

Je préfère de beaucoup maintenir une taxe déjà en vigueur, à laquelle tout le monde est habitué, s'est adapté, plutôt que d'instaurer une taxe nouvelle pour avoir finalement le même rendement. C'est la thèse que je défends depuis des années et ce n'est pas la proposition du F.D.F. qui me fera changer d'avis.

Au surplus, je vous signale que, dans les instructions ministérielles, on parle des dépenses facultatives qui ne peuvent dépasser un certain montant. Ce montant est déterminé en fonction, notamment, de l'effort fiscal que la commune fait dans certains domaines. Il faut se référer d'abord aux additionnels à la contribution foncière. Tout ce qui dépasse 1000 peut entrer en ligne de compte pour ce calcul. Nous ne dépassons pas 1000.

La taxe sur le mobilier entre en ligne de compte. Dès lors, 20 % du produit de cette taxe peut servir à des dépenses facultatives. Vous verrez dans le rapport que je vous ai soumis que nous avons très peu de ressources qui puissent encore intervenir pour le calcul du montant des dépenses facultatives. Celle-ci en est une. Si vous la supprimez, vous vous trouvez nettement au-delà du montant qui est admis en matière de dépenses facultatives.

M. Peetermans. M. l'Echevin vient de nous signaler que les deux tiers des ménages bruxellois ne payaient pas la taxe sur le mobilier. J'en tire la conclusion que cette taxe est inéquitable. En effet, je me demande pourquoi un tiers des ménages habitant Bruxelles doivent payer la taxe et les deux autres tiers ne la payent pas ?

M. l'Echevin Pierson. Et pour le précompte professionnel, il n'y a pas d'abattement pour le minimum ?

M. Peetermans. Précisément, on va me parler des gens modestes ! Vous n'êtes pas armés pour vérifier si ces gens sont réellement modestes, pour vous rendre compte de ce qui se passe dans les ménages et pour voir si réellement le mobilier des uns a plus de valeur que celui des autres. La valeur d'un mobilier est un chiffre impossible à déterminer. La présence de bijoux dans des coffrets qui se trouvent dans

des tiroirs, cela échappe au fonctionnaire ! Or, les bijoux sont taxés ! Il suffit de relire le règlement : « ... les chevaux, voitures, bateaux, autres moyens de transport, les armes, les vins — vous êtes visé, Monsieur Lefère — (*rires*)... tableaux, statues, porcelaines, médailles et tous autres objets d'art ». Je continue : « ... les biens meubles corporels même réservés à usage personnel du redevable et des membres de sa famille, notamment les linges, vêtements, literies, bijoux, pierreries ».

M. Lefère. Et les faux bijoux ?

M. l'Échevin Brouhon. De quels bijoux s'agit-il ? (*rires*).

M. Peetermans. On ne précise pas de quelle façon les fonctionnaires pourront se rendre compte de la valeur des linges possédés par l'un ou l'autre ménage. Cette taxe est absolument inapplicable, si on veut l'appliquer avec équité.

D'autre part, on nous dit que sur les 30 ou 35 % de ménages qui, bravement, paient la taxe, 70 % ont renoncé à discuter avec l'administration et ont accepté de se soumettre à un forfait. Quel forfait ?

Ils sont taxés sur base du revenu cadastral. Autrement dit, il s'agit d'une contribution foncière déguisée, mais qui coûte extrêmement cher à la perception. Quand on songe qu'un centime additionnel à Bruxelles rapporte quelque huit cents mille francs, il serait plus facile et plus équitable de revoir de quelques centimes additionnels le précompte immobilier, plutôt que d'imposer le paiement de cette taxe qui frappe une certaine catégorie de gens pas assez malins pour se débrouiller, plus scrupuleux que d'autres... ou qui n'osent pas cacher leur cave à vin !... Ceux-là paient et les autres pas ! C'est absolument injuste.

On nous allègue que cette taxe ne coûte pas aussi cher en frais de perception qu'on le dit. Cependant, on peut lire : « Le redevable est tenu de renouveler sa déclaration en cas de changement de domicile... ». Or, les changements de domicile sont fréquents, il suffit d'examiner les statistiques à ce propos pour s'en rendre compte. « ... en cas d'accroissement de la valeur du mobilier et des objets mobiliers

imposables, si l'augmentation dépasse 10 % du montant total antérieur ». Je me demande bien quel est le contribuable qui connaît ces détails, qui sait que lorsqu'il achète un frigo ou qu'il reçoit un bijou, la taxe doit être augmentée. Il est donc tenu de remplir une nouvelle déclaration pour autant que l'ensemble de ses acquisitions dépasse 10 % de la valeur antérieure de son mobilier.

En cas de changement dans les charges de famille, il doit également remplir une nouvelle déclaration. Chaque fois qu'il y a une naissance — chez M. Lefère, cela arrive souvent — (*rires*) il faut remplir une nouvelle déclaration. Que l'on ne vienne pas m'affirmer que cette perception est aisée ; elle est au contraire extrêmement compliquée.

En cas de contestation, que faut-il faire ? « En cas de désaccord entre l'administration et le contribuable au sujet de la valeur déclarée des éléments imposables, l'administration pourra vérifier les déclarations en invitant le contribuable à présenter dans les quinze jours toutes justifications qu'il possède : factures d'achat, actes de licitation, de succession, polices d'assurance ou autres documents probants ». Pour ma part, je possède encore la facture d'une armoire que mon père a fait confectionner en 1897 : elle a coûté 38 F !

M. le Bourgmestre. L'argument n'est pas valable : il y a « prescription ».

M. Peetermans. Mais je la possède encore : elle fait partie de mon mobilier.

Dès lors, je me demande si ceci est une plaisanterie ou si c'est réellement appliqué. Mais si c'est vraiment appliqué, cela doit coûter cher !

M. le Bourgmestre. La parole est à M. Lefère.

M. Lefère. Je demande la parole pour fait personnel, Monsieur le Bourgmestre. M. Peetermans a souligné que j'avais une bonne cave à vin. Il a dit aussi que j'avais beaucoup d'enfants, donc beaucoup de consommateurs de mon vin !

M. l'Échevin De Rons. Monsieur le Bourgmestre, je serai bref. Il est vrai que deux tiers des ménages ne paient pas la taxe. La raison en est que ces ménages occupent des logements modestes, que la très grande majorité demande la taxation forfaitaire basée sur le revenu cadastral. Le logement modeste implique un revenu cadastral modeste, par conséquent pas ou très peu de taxe à payer.

M^{me} Avella. Cette taxe est quand même chère.

M. l'Échevin De Rons. Mais non, elle n'est pas chère. La preuve en est qu'il n'y a pour ainsi dire pas de réclamation enregistrée. Nous sommes très larges. Pour les personnes ayant déclaré des valeurs de mobilier il y a 12 ou 13 ans, le montant n'a jamais été péréquaté.

En fait, l'incidence de cette taxe est réduite d'année en année, si l'on tient compte de la valeur de l'argent. Encore une victoire !

M. Piron. C'est une victoire du gouvernement que l'érosion monétaire, Monsieur l'Échevin !

M. le Bourgmestre. Nous allons passer au vote sur l'amendement qui a été présenté : « Suppression de la taxe sur le mobilier », « Afschaffing van de belasting op het meubilair ».

— Er wordt overgegaan tot de hoofdelijke stemming over het amendement.

— Il est procédé au vote par appel nominal sur l'amendement.

39 leden nemen deel aan de stemming ;

39 membres prennent part au vote ;

16 leden antwoorden ja ;

16 membres répondent oui ;

23 leden antwoorden neen.

23 membres répondent non.

— Bijgevolg, wordt het amendement verworpen.

— En conséquence, l'amendement est repoussé.

Hebben voor gestemd :

Ont voté pour : Mevr.-M^{me} Dejaegher, de heren-MM. Lator, Maquet, Piron, Brynaert, Musin, Klein, Lagasse, Guillaume, Foucart, Dereppe Mevr.-M^{me} Lambot, de heren-MM. Artiges, Peetermans, Lombaerts en et Anciaux.

Hebben tegen gestemd :

Ont voté contre : de heren-MM. De Ridder, Lefère, Mejm^{le} Van Baerlem, de heren-MM. Niels, Leclercq, De Rons, Van Halteren, Brouhon, Mergam, Pierson, Snyers d'Attenhoven, Mevr.-M^{me} De Riemaecker, de heren-MM. De Saulnier, Deschuyffeleer, Mevr.-M^{me} Van Leynseele de heer-M. De Greef, Mevr.-M^{me} Avella, de heren-MM. Morelle, Pellegrin, Van Cutsem, Mevr.-M^{me} Servaes, de heren-MM. Scholer en et Cooremans.

M. le Bourgmestre. Nous allons à présent passer au vote sur le point 3 : « Taxes communales — Gemeentebelastingen ».

— Er wordt overgegaan tot de hoofdelijke stemming over de hernieuwing en de wijziging van de gemeentebelastingen voor het dienstjaar 1974.

— Il est procédé au vote par appel nominal sur le renouvellement et la modification des taxes communales pour l'exercice 1974.

39 leden nemen deel aan de stemming ;

39 membres prennent part au vote ;

23 leden antwoorden ja ;

23 membres répondent oui ;

16 leden antwoorden neen.

16 membres répondent non.

— Bijgevolg, worden de belastingen aangenomen.

— En conséquence, les taxes sont adoptées.

Hebben voor gestemd :

Ont voté pour : de heren-MM. De Ridder, Lefère, Mej.-M^{lle} Van Baerlem, de heren-MM. Niels, Leclercq, De Rons, Van Halteren, Brouhon, Mergam, Pierson, Snyers d'Attenhoven, Mevr.-M^{me} De Riemaecker, de heren-MM. De Saulnier, Deschuyffeleer, Mevr.-M^{me} Van Leynseele, de heer M. De Greef, Mevr.-M^{me} Avella, de heren-MM. Morelle, Pellegrin, Van Cutsem, Mevr.-M^{me} Servaes, de heren-MM. Scholer en et Cooremans.

Hebben tegen gestemd :

Ont voté contre : Mevr.-M^{me} Dejaegher, de heren-MM. Lator, Maquet, Piron, Brynaert, Musin, Klein, Lagasse, Guillaume, Foucart, Dereppe, Mevr.-M^{me} Lambot, de heren-MM. Artiges, Peetermans, Lombaerts en et Anciaux.

De notulen van de zitting van 23 november 1973 worden goedgekeurd, geen enkel bezwaar werd ingebracht.

Le procès-verbal de la séance du 23 novembre 1973 est approuvé, aucune observation n'ayant été présentée.

— De openbare zitting wordt opgeheven te 17 uur 30 minuten.

— La séance publique est levée à 17 heures 30 minutes.

VILLE DE
BRUXELLES

STAD
BRUSSEL

BULLETIN COMMUNAL GEMEENTEBLAD

Année — Jaargang
1973

N. 25.

CONSEIL COMMUNAL — GEMEENTERAAD

Séance du - Zitting van
28-11-1973.

PRESIDENT — VOORZITTER
M.-de heer Lucien COOREMANS,
Bourgmestre — Burgemeester.

— La séance est ouverte à 17 heures 40.
— De zitting wordt geopend te 17 uur 40.

Présents :
Zijn aanwezig : M. - de heer Cooremans, *Bourgmestre -*
Burgemeester ; MM.-de heren De Rons, Van Halteren, Brou-

(28 novembre 1973) — 1466 —

hon, Mergam, Pierson, Snyers d'Attenhoven, M^{me}-Mevr. De Riemaecker, M.-de heer De Saulnier, *Echevins - Schepenen* ; MM.-de heren Piron, Deschuyffeleer, M^{me}-Mevr. Van Leynseele, M.-de heer De Greef, M^{me}-Mevr. Avella, MM.-de heren Morelle, Pellegrin, Brynaert, Musin, Klein, Van Cutsem, M^{me}-Mevr. Servaes, MM.-de heren Guillaume, Foucart, Dereppe, M^{me}-Mevr. Lambot. MM.-de heren Artiges, Peetermans, Scholer, Lombaerts, Anciaux, De Ridder, M^{me}-Mevr. Dejaegher, MM.-de heren Latour, Maquet, Lefère, M^{lle}-Mej. Van Baerlem, M.-de heer Leclercq, *Conseillers-Raadsleden* ; M.-de heer Bricchet, *Secrétaire-Secretaris*.

Le procès-verbal de la séance du 26 novembre 1973 est déposé sur le bureau à 16 heures et demie.

De notulen van de zitting van 26 november 1973 zijn ter tafel neergelegd te 16 uur dertig minuten.

Le Conseil aborde son ordre du jour.

De Raad vangt zijn agenda aan.

COMITE SECRET
BESLOTEN VERGADERING

PROJET DE BUDGET DE LA VILLE POUR L'EXERCICE 1974
VOTE DES ARTICLES RELATIFS
AUX TRAITEMENTS ET SALAIRES

Le Conseil communal examine le projet de budget pour l'exercice 1974 en ce qui concerne les traitements et salaires.

STADSBEGROTINGSONTWERP OVER HET DIENSTJAAR 1974
STEMMING OVER DE ARTIKELEN
BETREFFENDE WEDDEN EN LONEN

De Gemeenteraad onderzoekt het begrotingsontwerp over het dienstjaar 1974 voor wat betreft de wedden en lonen.

—
M. le Bourgmestre quitte la séance.

De heer Burgemeester verlaat de zitting.

L'article portant le numéro d'ordre 23 est adopté.

Het artikel met het volgnummer 23 wordt aangenomen.

M. le Bourgmestre rentre en séance.

De heer Burgemeester komt in zitting terug.

—
MM. les Echevins quittent la séance.

De heren Schepenen verlaten de vergaderzaal.

L'article portant le numéro d'ordre 24 est adopté.

Het artikel met het volgnummer 24 wordt aangenomen.

MM. les Echevins rentrent en séance.

De heren Schepenen komen in zitting terug.

—
M. le Secrétaire quitte la séance.

M. l'Echevin De Saulnier tient la plume.

De heer Secretaris verlaat de zitting.

De heer Schepen De Saulnier houdt de pen.

L'article portant le numéro d'ordre 27 est adopté.

Het artikel met het volgnummer 27 wordt aangenomen.

M. le Secrétaire rentre en séance.

De heer Secretaris komt in zitting terug.

—
Le Conseil adopte, à l'unanimité des membres présents, tous les articles du budget de la Ville pour l'exercice 1974, relatifs aux traitements et salaires.

De Raad neemt, met eenparigheid van de aanwezige leden, al de artikelen van de Stadsbegroting over het dienstjaar 1974 aan betreffende de wedden en lonen.

Le procès-verbal de la séance du 26 novembre 1973 est approuvé, aucune observation n'ayant été présentée.

De notulen van de zitting van 26 november worden goedgekeurd, daar er geen opmerking gemaakt werd.

La séance est levée à 18 heures 10.

De zitting wordt te 18 uur 10 minuten opgeheven.

STAD
BRUSSEL

VILLE DE
BRUXELLES

GEMEENTEBLAD BULLETIN COMMUNAL

Jaargang — Année
1973

N. 26.

GEMEENTERAAD — CONSEIL COMMUNAL

Zittingen van — Séances du
3-12-1973.

VOORZITTER — PRESIDENT
De heer-M. Lucien COOREMANS,
Burgemeester — Bourgmestre.

— De besloten vergadering wordt geopend te 15 uur
15 minuten.

— Le comité secret est ouvert à 15 heures 15 minutes.

Zijn aanwezig :
Présents : de heer-M. Cooremans, *Burgemeester-Bourgmestre* ; de heren-MM. De Rons Van Halteren, Brouhon,

- 2) Gebouw gelegen Hoogstraat n°164, hoek Onze-Lieve-Vrouw van Gratiestraat. — Restauratie.

Le Conseil approuve les cahiers des charges spécifiés ci-après et relatifs à des adjudications :

Travaux publics :

- 1) Tunnel pour piétons situé sous le Marché au Bois et le Cantersteen. — Renouvellement au 1^{er} janvier 1974 du contrat de concession de la publicité commerciale ;
- 2) Immeuble situé rue Haute, n° 164, angle rue Notre-Dame de Grâce. — Restauration.

Il retire l'agrément de la nomination définitive de M. Michel Ormancey, maître spécial de religion catholique aux écoles primaires et aux sections préparatoires, à compter du 16 septembre 1973.

Le Conseil accepte la démission, avec effet au 1^{er} septembre 1973, de :

- 1) M^{me} Eliane Fouillade-Suntheim, institutrice primaire ;
- 2) M. Roger Deglume, chargé de cours à l'Institut d'Enseignement technique de Mécanique, d'Electricité et de Radio T.V.

Il nomme, à titre définitif :

- A) avec effet à partir du 1^{er} septembre 1970, en qualité de maîtresse spéciale de morale à l'enseignement primaire M^{lle} Nicole Ligot ;
- B) avec effet à partir du 1^{er} octobre 1973, en qualité de directeur de l'Académie royale des Beaux-Arts, M. Richard Vandendaele (jour et soir).

Il décide de mettre en disponibilité :

- a) pour motif de santé, M^{lle} Claire Gorteman, professeur au Lycée E. Jacquain, à compter du 3 mars 1973 ;
- b) pour mission spéciale, M. Gilbert Hottois, professeur à l'Athénée E. Bockstaël, pour la période du 1^{er} octobre 1973 au 30 septembre 1974.

Il nomme, en qualité de stagiaire aux fonctions de professeur à l'enseignement moyen :

- a) M. Daniel Claes ;
- b) M. Jean-Claude Dassonville ;
- c) M. Georges Dorssers ;

Mergam, Pierson, Snyers d'Attenhoven, Mevr.-M^{me} De Rie-maecker, de heer-M. De Saulnier, *Schepenen-Echevins*; de heren-MM. Piron, Deschuyffeleer, Mevr.-M^{me} Van Leynseele, de heer-M. De Greef, Mevr.-M^{me} Avella, de heren-MM. Morrelle, Pellegrin, Brynaert, Musin, Klein, Van Cutsem, Mevr.-M^{me} Servaes, de heren-MM. Guillaume, Foucart, Dereppe, Mevr.-M^{me} Lambot, de heren-MM. Artiges, Peetermans, Scholer, Lombaerts, Anciaux, De Ridder, Mevrn.-M^{mes} Hano, Dejaegher, de heren-MM. La'our, Maquet Lefère, Niels, Leclercq, *Raadsleden-Conseillers*; de heer Bricchet, *Secretaris-Secrétaire*.

— De heer Schepen Snyers d'Attenhoven verontschuldigt zich het begin van de zitting niet te kunnen bijwonen en Mej. Van Baerlem, Gemeenteraadslid, verontschuldigt zich de zitting niet te kunnen bijwonen wegens het overlijden van haar vader.

— M. l'Echevin Snyers d'Attenhoven s'excuse de ne pouvoir assister au début de la séance et M^{lle} Van Baerlem, Conseiller communal, s'excuse de ne pouvoir assister à la séance à cause du décès de son père.

De notulen van de zitting van 28 november 1973 zijn ter tafel neergelegd te 14 uur dertig minuten.

Le procès-verbal de la séance du 28 novembre 1973 est déposé sur le bureau à 14 heures et demie.

BESLOTEN VERGADERING
COMITE SECRET

De Raad keurt de hierondervermelde aanbestedingsbestekken goed:

Openbare Werken:

- 1) Tunnel voor voetgangers onder de Houtmarkt en het Cantersteen.
— Vernieuwing op 1 januari 1974 van het concessiecontract voor commerciële publiciteit;

- d) M. Claude de Bakker ;
- e) M. Guy Devylder.

Il accepte la démission de M. Albert Bovyn, membre du Comité scolaire de la section préparatoire de l'Athénée E. Bockstael.

Il prend pour notification l'arrêté de M. le Gouverneur du Brabant prorogeant jusqu'au 31 décembre 1973 le délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur la délibération du Conseil communal du 18 juin 1973 relative à la révision du cadre des bibliothèques du second degré.

Il autorise à l'unanimité des voix, il y a quatorze abstentions, le Collège à introduire une requête auprès du Conseil d'Etat, aux fins d'obtenir de cette haute juridiction l'annulation de l'arrêté adopté le 26 septembre 1973 par le Conseil de l'Agglomération Bruxelloise, concernant l'avis à émettre par celui-ci sur les plans particuliers d'aménagement.

Il autorise le Collège à ester en justice contre divers.

Le Conseil approuve le projet de convention réglant l'exploitation de publicité commerciale dans le tunnel pour piétons situé sous le Marché-au-Bois et le Cantersteen et décide d'envisager une publicité pour les écoles de juin à août.

De besloten vergadering wordt opgeheven te vijftien uur vijfenveertig minuten.

Le comité secret est levé à quinze heures quarante-cinq minutes.

De Raad vergadert in openbare zitting te vijftien uur zeven-
enveertig minuten.

Le Conseil se constitue en séance publique à quinze heures quarante-sept minutes.

De heer Secretaris leest de beslissingen voor die in de zitting van 26 november 1973 werden genomen.

M. le Secrétaire donne lecture des décisions qui ont été prises dans la séance du 26 novembre 1973.

De Raad vangt zijn agenda aan.

Le Conseil aborde son ordre du jour.

EERSTE OPENBARE ZITTING.
PREMIERE SEANCE PUBLIQUE.

KORTE INHOUD — SOMMAIRE

Bl./P.

1. — Emprunt de 56.786.000 francs pour le financement de la part de l'Etat dans les frais de construction de caniveaux et d'égouts dans le Quartier Nord . Approbation. 1476
2. — Emprunt de 18.758.000 francs pour le financement de la quote-part de la Ville dans les frais de construction de caniveaux et d'égouts dans le Quartier Nord 1480
Approbation.
3. — Stad Brussel. — Dienstjaar 1973. — Gewone dienst. — Begrotingswijziging. — Vraag n^o 7 Goedkeuring.
— Ville de Bruxelles. — Exercice 1973. — Service ordinaire. — Modification budgétaire. — Demande n^o 7. 1484
Approbation.
4. — Stad Brussel. — Dienstjaar 1973. — Buitengewone dienst. — Begrotingswijziging. — Vraag n^o 8
Goedkeuring.
— Ville de Bruxelles. — Exercice 1973. — Service extraordinaire. — Modification budgétaire. — Demande n^o 8 Approbation. 1507

5. — Sections prégardiennes rue Léopold I^{er}. — Construction. — Principe de la dépense Approbation. 1531
6. — Institut des Arts et Métiers. — Remplacement de châssis. — Principe de la dépense Approbation. 1532
7. — Jardin d'enfants 21. — Reconstruction. — Principe de la dépense Approbation. 1533
8. — Commissie van Openbare Onderstand. — Verkoop van een perceel Gunstig advies. 1534
9. — Commissie van Openbare Onderstand. — Dienstjaar 1973. — Gewone dienst. — Begrotingswijziging. — Vraag n^o 2 Goedkeuring.
— Commission d'Assistance publique. — Exercice 1973. — Service ordinaire. — Modification budgétaire. Demande n^o 2 Approbation. 1535
10. — Commissie van Openbare Onderstand. — Dienstjaar 1973. — Buitengewone dienst. — Begrotingswijziging. — Vraag n^o 3 Goedkeuring.
— Commission d'Assistance publique. — Exercice 1973. — Service extraordinaire. — Modification budgétaire. — Demande n^o 3 Approbation. 1543
11. — Commissie van Openbare Onderstand. — Onderwijsinstellingen. — Dienstjaar 1973. — Gewone en buitengewone diensten. — Begrotingswijziging. — Vraag n^o 4. Goedkeuring.
— Commission d'Assistance publique. — Etablissements d'enseignement. — Exercice 1973. — Services ordinaire et extraordinaire. — Modification budgétaire. Demande n^o 4 Approbation. 1549
12. — Rusthuis « Aux Ursulines ». — Dienstjaar 1973. — Begrotingswijzigingen Goedkeuring.
— Refuge « Aux Ursulines ». — Exercice 1973. — Modifications budgétaires Approbation. 1559
13. — Propriétés sises à Evere, Houtweg, n^{os} 201, 203. — Cession de gré à gré à l'Etat Approbation. 1567
14. — Propriétés communales. — Terrains à bâtir sis avenue des Croix de Guerre et rue du Général Biebuyck. — Lotissement. — Mise en vente publique. — Barème des prix Approbation. 1568

15. — Wijziging van de elektriciteits- en gasarieven
Aanneming.
— Modification des tarifs d'électricité et de gaz 1571
Adoption.
16. — Naamverandering van een openbare weg en wijziging
van huisnummering Aanneming.
— Modification de dénomination d'une voie publique et
modification de numérotage de maisons . . Adoption. 1586
17. — Travaux publics. — Arrêté de M. le Gouverneur du
Brabant prorogeant le délai imparti à l'autorité de
tutelle au sujet de l'approbation de la délibération du
Conseil communal du 2 avril 1973 relative à la cons-
truction d'égouts et de caniveaux dans les grands axes
du Quartier Nord. — Notification Adoption. 1590
18. — Société Intercommunale pour l'Assainissement de la
Vallée du Maelbeek. — Prorogation de la société . . 1591
Renvoi au Collège.
19. — Ilots délimités par les rues Dumonceau, aux Laines, de
Montserrat, de Wynants, aux Laines, de la Prévoyance
et le boulevard de Waterloo. — Plan d'expropria-
tion 20-11. — Adoption provisoire Adoption. 1596
20. — Ilots délimités par les rues Dumonceau, aux Laines, de
Montserrat, de Wynants, aux Laines, de la Prévoyance
et le boulevard de Waterloo. — Expropriations. —
Engagement de la Ville à l'égard de l'Etat 1597
Adoption.
21. — Immeuble situé rue Haute, 164, angle rue Notre-Dame
de Grâces. — Restauration. — Appel d'offres restreint.
— Recours à l'article 145 de la loi communale. —
Dépense. — Approbation Adoption. 1598
22. — Caisse Générale d'Epargne et de Retraite. — Soutien à
apporter aux agents francophones 1601
Motion de M. Peetermans.
M. le Bourgmestre répond.
23. — Le Collège n'estime-t-il pas qu'il y a intérêt à faire
prendre des photographies aériennes de Bruxelles un
dimanche sans voitures ? . . Question de M. Morelle. 1624
M. le Bourgmestre
et M. l'Echevin De Saulnier répondent.
-

EERSTE OPENBARE ZITTING.
PREMIERE SEANCE PUBLIQUE.

M. le Bourgmestre. Mesdames, Messieurs, je déclare la séance publique ouverte.

1

*Emprunt de 56.786.000 francs
pour le financement de la part de l'Etat
dans les frais de construction de caniveaux
et d'égouts dans le Quartier Nord.*

- **De heer Schepen De Rons** brengt, namens het College, de volgende verslagen uit en legt aan de Gemeenteraad de volgende besluitsontwerpen voor :
- **M. l'Echevin De Rons** fait, au nom du Collège, les rapports suivants et soumet au Conseil les projets d'arrêtés suivants :

Le Ministère des Travaux publics, sous le couvert de l'Intercommunale B 1, a procédé le 27 décembre 1972 à l'adjudication des travaux de construction de caniveaux et d'égouts à exécuter dans le Quartier Nord, sur les territoires de Bruxelles, Saint-Josse-ten-Noode et Schaerbeek.

Sur base de la soumission régulière la plus basse, le Conseil communal, en séance du 2 avril 1973, a décidé :

- 1) d'approuver le principe de la participation de la Ville à concurrence de 45.838.955 francs ;
- 2) de solliciter le subside de l'Etat.

Par dépêche adressée le 13 septembre 1973 par M. le Ministre des Travaux publics à M. le Gouverneur de la Province, le subside global revenant aux trois communes inté-

ressées a été fixé à 56.786.000 francs (Bruxelles : 27 millions 80.585 F ; Saint-Josse-ten-Noode : 11.297.322 F ; Schaerbeek : 18.408.093 F). Dans la lettre précitée, il est indiqué par ailleurs que l'intervention de l'Etat sera octroyée dans les formes prévues par l'arrêté royal du 22 octobre 1959, c'est-à-dire au moyen d'un emprunt auprès du Crédit communal. Le subvention sera allouée en sa totalité à la Ville de Bruxelles, celle-ci étant chargée de la gestion administrative et financière des travaux.

Par lettre datée du 31 octobre 1959, le Crédit communal de Belgique s'est engagé à octroyer le prêt susvisé.

Le financement de la quote-part de la Ville fait l'objet d'une délibération séparée.

En conséquence, le Collège a l'honneur de vous proposer, Mesdames et Messieurs, de prendre la délibération suivante :

LE CONSEIL COMMUNAL,

Vu la décision du Conseil communal du 2 avril 1973 ;

Vu l'arrêté royal du 22 octobre 1959 ;

Vu les termes de la dépêche de M. le Ministre des Travaux publics en date du 13 septembre 1973 ;

DECIDE :

- D'emprunter au Crédit communal de Belgique, aux conditions indiquées ci-dessous, la somme de 56.786.000 F, pour le financement de la quote-part de l'Etat dans les frais de construction de caniveaux et d'égouts dans le Quartier Nord ;
- d'approuver toutes les stipulations ci-après :

Comme en vertu de la circulaire du 28 juin 1965 des Ministères de la Justice, de l'Intérieur et de la Santé publique, la présente résolution n'est pas à soumettre aux Autorités supérieures pour approbation, les modifications éventuelles en plus ou en moins du montant de l'intervention de l'Etat et partant du montant de l'avance du Crédit communal de Belgique feront l'objet des adaptations nécessaires par cette société sans autre délibération de la Ville.